

陳書

一
函
六
冊
函

陳書卷五

唐散騎常侍姚思廉撰

本紀第五

宣帝

高宗孝宣皇帝諱頊字紹世小字師利始興昭烈王第二子也梁大通二年七月辛酉生有赤光滿堂室少寬大多智畧及長美容儀身長八尺三寸手垂過膝有勇力善騎射高祖平侯景鎮京口梁元帝徵高祖子姪入侍高祖遣高宗赴江陵累官爲直閣將軍中書侍郎時有馬軍主李總與高宗有舊每同遊處高宗嘗夜被酒

張燈而寐總適出尋返乃見高宗身是大龍總便驚駭
走避化室及江陵陷高宗遷于關右永定元年遙襲封
始興郡王邑二千戶三年世祖嗣位改封安成王天嘉
三年自周還授侍中中書監中衛將軍置佐史尋授使
持節都督揚南徐東揚南豫北江五州諸軍事揚州刺
史進號驃騎將軍餘如故四年加開府儀同三司六年
遷司空天康元年授尚書令餘竝如故廢帝卽位拜司
徒進號驃騎大將軍錄尚書都督中外諸軍事給班劔
三十人光大二年正月進位太傅領司徒加殊禮劔履
上殿增邑并前三千戶餘竝如故十一月甲寅慈訓太

后令廢帝爲臨海王以高宗入纂

太建元年春正月甲午卽皇帝位于太極前殿詔曰夫
聖人受命王者中興竝由懿德方作元后高祖武皇帝
揖拜堯圖經綸禹跡配天之業光辰象而利貞格地之
功侔川岳而長遠世祖文皇帝體上聖之姿當下武之
運築宮示儉所務唯德定鼎初基厥謀斯在朕以寡薄
才非聖賢夙荷前規方傳景祚雖復親承訓誨志守蕃
維詠季子之高風思城陽之遠託自元儲紹國正位君
臨無道非幾佇聞刑措豈圖王室不造頻謀亂階天步
艱難將傾寶歷仰惟嘉命爰集朕躬我心貞確堅誓蒼

昊而羣辟啓請相誼渭橋文母尊嚴懸心長樂對揚璽
紱非止殷湯之三辭履涉春冬何但代王之五讓今便
肅奉天策欽承介圭若據滄溟踰增兢業思所以雲行
雨施品物咸亨當與黔黎普同斯慶可改光大三年爲
太建元年大赦天下在位文武賜位一階孝悌力田及
爲父後者賜爵一級異等殊才竝加策序鰥寡孤獨不
能自存者人賜穀五斛復太皇太后尊號曰皇太后立
妃柳氏爲皇后世子叔寶爲皇太子皇子南中郎將江
州刺史康樂侯叔陵爲始興王奉昭烈王祀乙未輿駕
謁太廟丁酉分命大使巡行四方觀省風俗征南大將

軍開府儀同三司新除中撫大將軍章昭達進號車騎
大將軍新除中軍大將軍開府儀同三司南徐州刺史
淳于量爲征北大將軍鎮北將軍開府儀同三司南徐
州刺史新除鎮西將軍郢州刺史黃法氈進號征西大
將軍新除安南將軍開府儀同三司湘州刺史吳明徹
進號鎮南將軍鎮東將軍揚州刺史鄱陽王伯山進號
中衛將軍尚書僕射沈欽爲尚書左僕射度支尚書王
勳爲尚書右僕射護軍將軍沈恪爲鎮南將軍廣州刺
史辛丑輿駕親祀南郊壬寅以皇子建安侯叔英爲宣
惠將軍東揚州刺史改封豫章王豐城侯叔堅改封長

沙王癸卯以明威將軍周弘正爲特進戊午輿駕親祀
太廟二月庚午皇后謁太廟辛未皇太子謁太廟乙亥
輿駕親耕籍田夏五月甲午齊遣使來聘丁巳以吏部
尚書領大著作徐陵爲尚書右僕射太子詹事駙馬都
尉沈君理爲吏部尚書秋七月辛卯皇太子納妃沈氏
王公已下賜帛各有差丁酉以平東將軍吳郡太守晉
安王伯恭爲中護軍進號安南將軍九月甲辰以新除
中護軍晉安王伯恭爲中領軍冬十月新除左衛將軍
歐陽紇據廣州舉兵反辛未遣車騎將軍開府儀同三
司章昭達率衆討之壬午輿駕親祀太廟

二年春正月乙酉以征西大將軍開府儀同三司郢州
刺史黃法氈爲中權大將軍丙午輿駕親祀太廟二月
癸未儀同章昭達擒歐陽紇送都斬于建康市廣州平
三月丙申皇太后崩丙午曲赦廣衡二州丁未大赦天
下又詔自討周迪華皎已來兵交之所有死亡者竝命
收歛并給棺槨送還本鄉瘡痍未瘳者各給醫藥夏四
月乙卯臨海王伯宗薨戊寅皇太后祔葬萬安陵閏月
戊申輿駕謁太廟己酉太白晝見五月乙卯儀同黃法
氈獻瑞璧一壬午齊遣使來弔六月戊子新羅國遣使
獻方物辛卯大雨雹乙巳分遣大使巡行州郡省理冤

屈戊申車騎將軍開府儀同三司章昭達進號車騎大將軍安南將軍廣州刺史沈恪進號鎮南將軍秋八月甲申詔曰懷遠以德抑惟恒典去戎卽華民之本志頃年江介繼負相隨崎嶇歸化亭候不絕宜加卹養答其誠心維是荒境自投有在都邑及諸州鎮不問遠近竝蠲課役若克平舊土反我侵地皆許還鄉一無拘限州郡縣長明加甄別良田廢村隨便安處若輒有課訂卽以擾民論又詔曰民惟邦本著在典謨治國愛民抑又通訓朕聽朝晏罷日昃劬勞方流惠澤覃被億兆有梁之季政刑廢缺條綱弛紊僭盜荐興役賦征徭尤爲煩

刻大陳御寓拯茲餘弊滅扈戡黎弗遑創改年代彌流
將及成俗如弗解張物無與厝夕惕疚懷有同首疾思
從卑菲約已濟民雖府帑未充君孰與足便可刪革去
其泰甚冀永爲定准令簡而易從自今維作田值水旱
未收卽列在所言上折除軍士年登六十悉許放還巧
手於役死亡及與老疾不勞訂補其籍有巧隱并王公
百司輒受民爲程蔭解還本屬開恩聽首在職治事之
身須通相檢示有失不推當局任罪令長代換具條解
舍戶數付度後人戶有增進卽加擢賞若致減散依事
准結有能墾起荒田不問頃畝少多依舊蠲稅戊子太

白晝見九月乙丑以散騎常侍鎮東將軍吳興太守杜
稜爲特進護軍將軍冬十月乙酉輿駕親祀太廟十一
月辛酉高麗國遣使獻方物十二月癸巳夜西北有雷
聲

三年春正月癸丑以尚書右僕射領大著作徐陵爲尚
書僕射辛酉輿駕親祀南郊辛未親祀北郊二月辛巳
輿駕親祀明堂丁酉親耕籍田三月丁丑大赦天下自
天康元年訖太建元年逋餘軍糧祿秩夏調未入者悉
原之又詔犯逆子弟支屬逃亡異境者悉聽歸首見繫
繫者量可散釋其有居宅竝追還夏四月壬辰齊遣使

來聘五月戊申太白晝見辛亥遼東新羅丹丹天竺盤
盤等國竝遣使獻方物六月丁亥江陰王蕭季卿以罪
免甲辰封東中郎將長沙王府諮議參軍蕭彝爲江陰
王秋八月辛丑皇太子親釋奠于太學二傳祭酒以下
可賚帛各有差九月癸酉太白晝見冬十月甲申輿駕
親祀太廟乙酉周遣使來聘己亥丹丹國遣使獻方物
十二月壬辰車騎大將軍司空章昭達薨

四年春正月丙午以雲麾將軍江州刺史始興王叔陵
爲湘州刺史進號平南將軍東中郎將吳郡太守長沙
王叔堅爲宣毅將軍江州刺史尚書僕射領大著作徐

陵爲尚書左僕射中書監王勣爲尚書右僕射庚申以
丹陽尹衡陽王伯信爲信威將軍中護軍庚午輿駕親
祀太廟二月乙酉立皇子叔卿爲建安王授東中郎將
東揚州刺史三月壬子以散騎常侍孫瑒爲安西將軍
荊州刺史乙丑扶南林邑國竝遣使來獻方物夏四月
戊子以中權大將軍開府儀同三司黃法氈爲征南大
將軍南豫州刺史五月癸卯尚書右僕射王勣卒六月
辛巳侍中鎮右將軍右光祿大夫杜稜卒秋八月辛未
周遣使來聘丁丑景雲見戊寅詔曰國之大事受賑興
戎師出以律稟策於廟所以乂安九有克成七德自頃

掃滌羣穢廓清諸夏乃貔貅之戮力亦帷幄之運籌雖
左衽已戡干戈載戢呼韓來謁亭鄣無警但不教民戰
是謂棄之仁必有勇無忘武備礮溪之傳韜訣穀城之
授神符文叔懸制戎規孟德頗言兵略朕旣慙暗合良
皆披覽兼昔經督戎備嘗行陳齊以七步肅之三鼓得
自胷襟指掌可述今竝條制凡十三科宜卽班宣以爲
永准乙未詔停督湘江二州逋租無錫等十五縣流民
竝蠲其繇賦秋九月庚子朔日有蝕之辛亥大赦天下
又詔曰舉善從諫在上之明規進賢謁言爲臣之令範
朕以寡德嗣守寶圖雖世襲隆平治非寧一辨方分職

盱食早衣傍闕爭臣下無貢士何其闕爾鮮能抗直豈
余獨運匪薦讜言置鼓公車罕論得失施石象魏莫陳
可否朱雲摧檻良所不逢禽息觸楹又爲難值至如衣
褐以見擔簦以遊或者艾絕倫或妙年異等干時而不
偶左右莫之譽黑貂改弊黃金且殫終身滯淹可爲太
息又貴爲百辟賤有十品工拙竝驚勸沮莫分街謠徒
擁廷議斯闕寔朕之弗明而時無獻替永言至治何迺
爽歟外可通示文武凡厥在位風化乖殊朝政紕蠹正
色直辭有犯無隱兼各舉所知隨才明試其莅政廉穢
在職能否分別矢言俟茲黜陟丙寅以故太尉徐度儀

同杜稜儀同程靈洗配食高祖廟庭故車騎將軍章昭
達配食世祖廟庭冬十月乙酉輿駕親祀太廟戊戌以
鎮南將軍廣州刺史沈恪爲領軍將軍十月己亥夜地
震閏月辛未詔曰姑孰饒曠荆河斯擬博望關畿天限
嚴峻龍山南指牛渚北臨對熊繹之餘城邇全琮之故
壘良疇美柘畦畎相望連宇高薨阡陌如繡自梁末兵
災凋殘畧盡比雖務優寬猶未克復咫尺封畿宜須殷
阜且衆將部下多寄上下軍民雜俗極爲蠹耗自今有
罷任之徒許分留部下其已在江外亦令迎還悉住南
州津裏安置有無交貨不責市估萊荒墾闢亦停租稅

臺遣鎮監一人共刺史津主分明檢押給地賦田各立
頓舍十二月壬寅甘露降樂遊苑甲辰輿駕幸樂遊苑
採甘露宴羣臣丁卯詔曰梁氏之季兵火荐臻承華焚
蕩頓無遺構寶命惟新迄將二紀頻事戎旅未遑脩繕
今工役差閑椽楹有擬來歲開肇創築東宮可權置起
部尚書將作大匠用主監作

五年春正月癸酉以征北大將軍開府儀同三司南徐
州刺史淳于量爲中權大將軍宣惠將軍豫章王叔英
爲南徐州刺史進號平北將軍吏部尚書駙馬都尉沈
君理爲尚書右僕射領吏部辛巳輿駕親祀南郊甲午

輿駕親祀太廟二月辛丑輿駕親祀明堂乙卯夜有白
氣如虹自北方貫北斗紫宮三月壬午分命衆軍北伐
以鎮前將軍開府儀同三司吳明徹都督征討諸軍事
丙戌西衡州獻馬生角己丑皇孫胤生內外文武賜帛
各有差爲父後者爵一級北討大都督吳明徹統衆十
萬發自白下夏四月癸卯前巴州刺史魯廣達克齊大
峴城辛亥吳明徹克秦州水柵庚申齊遣兵十萬援歷
陽儀同黃法氈破之辛酉齊軍救秦州吳明徹又破之
癸亥詔北伐衆軍所殺齊兵竝令埋掩甲子南譙太守
徐縵克石梁城五月己巳石梁城降癸酉陽平郡城降

甲戌徐懋克廬江郡城丙子黃法氈克歷陽城己卯北
高唐郡城降辛巳詔征南大將軍開府儀同三司南豫
州刺史黃法氈徙鎮歷陽齊改縣爲郡者竝復之乙酉
南齊昌太守黃詠克齊昌外城丙戌廬陵內史任忠軍
次東關克其東西二城進克蘄城戊子又克譙郡城秦
州城降癸巳瓜步胡墅二城降六月庚子郢州刺史李
綜克灑口城乙巳任忠克合州外城庚戌淮陽沐陽郡
竝棄城走癸丑景雲見豫章內史程文季克涇州城乙
卯宣毅司馬湛陔克新蔡城癸卯周遣使來聘黃法氈
克合州城吳明徹師次仁州甲子克其州城是月治明

堂秋七月乙丑鎮前將軍開府儀同三司吳明徹進號
征北大將軍戊辰齊遣衆二萬援齊昌西陽太守周炅
破之己巳吳明徹軍次峽口克其北岸城南岸守者棄
城走周炅克巴州城淮北絳城及穀陽士民竝誅其渠
帥以城降丙戌吳明徹克壽陽外城八月乙未山陽城
降壬寅盱眙城降戊申罷南齊昌郡壬子戎昭將軍徐
敬辯克海安城青州東海城降戊午平固侯陳敬泰等
克晉州城九月甲子陽平城降壬申高唐太守沈善度
克馬頭城甲戌齊安城降丙子左衛將軍樊毅克廣陵
楚子城癸未尚書右僕射領吏部駙馬都尉沈君理卒

丁亥前鄱陽內史魯天念克黃城小城齊軍退保大城
戊子割南兖州之盱眙郡屬譙州壬辰晦夜明黃城大
城降冬十月甲午郭默城降戊戌以中書令王瑒爲吏
部尚書己亥以特進領國子祭酒周弘正爲尚書右僕
射乙巳吳明徹克壽陽城斬王琳傳首京師梟于朱雀
航丁未齊兵萬人至潁口樊毅擊走之辛亥齊遣兵援
蒼陵又破之丙辰詔曰梁末得懸瓠以壽陽爲南豫州
今者克復可還爲豫州以黃城爲司州治下爲安昌郡
滄湍爲漢陽郡三城依梁爲義陽郡竝屬司州以征北
大將軍開府儀同三司吳明徹爲豫州刺史進號車騎

大將軍征南大將軍開府儀同三司南豫州刺史黃法
甌爲征西大將軍合州刺史戊午湛陔克齊昌城十一
月甲戌淮陰城降庚辰威虜將軍劉桃根克朐山城辛
巳樊毅克濟陰城己丑魯廣達等克北徐州十二月壬
辰朔詔曰古者反噬叛逆盡族誅夷所以藏其首級誠
之後世比者所戮止在一身子肩或存梟懸自足不容
久歸武庫長比月支惻隱之懷有仁不忍維熊曇朗留
異陳寶應周廸鄧緒等及今者王琳首竝還親屬以弘
廣宥乙未譙城降乙巳立皇子叔明爲宜都王叔獻爲
河東王壬午任忠克霍州城

六年春正月壬戌朔詔曰王者以四海爲家萬姓爲子
一物乖方夕惕猶厲六合未混盱食彌憂朕嗣纂鴻基
思弘經畧上符景宿下叶人謀命將興師大拯淪溺灰
琯未周凱捷相繼拓地數千連城將百蠢彼餘黎毒茲
異境江淮年少猶有剽掠鄉閭無賴摘出陰私將帥軍
人罔顧刑典今使苛法蠲除仁聲載路且肇元告慶邊
服來荒始覩皇風宜覃曲澤可赦江右淮南北南司定霍
光建朔合豫北徐仁北兗青冀南譙南兗十五州郢州
之齊安西陽江州之齊昌新蔡高唐南豫州之歷陽臨
江郡土民罪無輕重悉皆原宥將帥職司軍人犯法自

依常科以翊前將軍新安王伯固爲中領軍進號安前將軍安前將軍中領軍晉安王伯恭爲安南將軍南豫州刺史壬午輿駕親祀太廟甲申廣陵金城降周遣使來聘高麗國遣使獻方物二月壬辰朔日有蝕之辛亥輿駕親耕籍田丙辰以中權大將軍開府儀同三司淳于量爲征西大將軍郢州刺史三月癸亥詔曰去歲南川頗言失稔所督田租于今未卽豫章等六郡太建五年田租可申半至秋豫章又逋太建四年檢首田稅亦申至秋南康一郡嶺下應接民間尤弊太建四年田租未入者可特原除庶脩墾無廢歲取方實夏四月庚子

彗星見辛丑詔曰戢情懷善有國之令圖拯弊救危聖
範之通訓近命師薄伐義在濟民青齊舊隸膠光部落
久患凶戎爭歸有道棄彼農桑忘其衣食而大軍未接
中途止憇胸山黃郭車營布滿扶老攜幼蓬流草跋旣
喪其本業咸事遊手饑饉疾疫不免流離可遣大使精
加慰撫仍出陽平倉穀拯其懸磬并充糧種勸課士女
隨近耕種石鼃等屯適意脩墾六月壬辰尚書右僕射
領國子祭酒周弘正卒乙巳以中衛將軍揚州刺史鄱
陽王伯山爲征北將軍南徐州刺史中護軍衡陽王伯
信爲宣毅將軍揚州刺史冬十一月乙亥詔北討行軍

之所竝給復十年十二月癸巳平南將軍湘州刺史始興王叔陵進號鎮南將軍戊戌以吏部尚書王瑒爲尚書右僕射度支尚書孔奭爲吏部尚書丙午安右將軍左光祿大夫王通加特進

七年春正月辛未輿駕親祀南郊乙亥左衛將軍樊毅克潼州城辛巳輿駕親祀北郊二月戊申樊毅克下邳高柵等六城三月辛未詔豫二兖譙徐合霍南司定九州及南豫江郢所部在江北諸郡置雲旗義士往大軍及諸鎮備防戊寅以新除征西大將軍合州刺史開府儀同三司黃法氈爲豫州刺史改梁東徐州爲安州武

州爲沅州移譙州鎮於新昌郡以秦郡屬之盱眙神農
二郡還隸南兖州夏四月丙戌有星孛于大角庚寅監
豫州陳桃根於所部得青牛獻之詔遣還民甲午輿駕
親祀太廟乙未陳桃根又表上織成羅文錦被裘各二
詔於雲龍門外焚之壬子郢州獻瑞鍾六五月乙卯割
譙州之秦郡還隸南兖州分北譙縣置北譙郡領陽平
所屬北譙西譙二縣合州之南梁郡隸入譙州六月丙
戌爲北討將士死王事者克日舉哀壬辰以尚書右僕
射王瑒爲尚書右僕射己酉改作雲龍神虎門秋八月
壬寅移西陽郡治保城癸卯周遣使來聘閏九月壬辰

都督吳明徹大破齊軍於呂梁是月甘露頻降樂遊苑
丁未輿駕幸樂遊苑採甘露宴羣臣詔於苑龍舟山立
甘露亭冬十月戊午以征北將軍南徐州刺史鄱陽王
伯山爲征南將軍江州刺史安前將軍中領軍新安王
伯固爲南徐州刺史進號鎮北將軍信威將軍江州刺
史長沙王叔堅爲雲麾將軍中領軍己巳立皇子叔齊
爲新蔡王叔文爲晉熙王十一月庚戌以征西大將軍
開府儀同三司郢州刺史淳于量爲中軍大將軍十二
月丙辰以新除雲麾將軍郢州刺史長沙王叔堅爲平
越中郎將廣州刺史東中郎將東揚州刺史建安王叔

卿爲雲麾將軍郢州刺史宣惠將軍宜都王叔明爲東揚州刺史壬戌以尚書僕射王瑒爲尚書左僕射太子詹事揚州大中正陸繕爲尚書右僕射國子祭酒徐陵爲領軍將軍甲子南康郡獻瑞鍾

八年春正月庚辰西南有紫雲見二月壬申車騎大將軍開府儀同三司吳明徹進位司空丁丑詔江東道太建五年以前租稅夏調逋在民間者皆原之夏四月甲寅詔曰元戎凱旋羣師振旅旌功策賞宜有饗宴今月十七日可幸樂遊苑設絲竹之樂大會文武己未輿駕親祀太廟庚寅尚書左僕射王瑒卒六月癸丑以雲麾

將軍廣州刺史長沙王叔堅爲合州刺史進號平北將
軍甲寅以尚書右僕射陸繕爲尚書左僕射新除晉陵
太守王克爲尚書右僕射秋八月丁卯以車騎大將軍
司空吳明徹爲南兖州刺史九月戊戌以皇子叔彪爲
淮南王冬十一月乙酉以平南將軍湘州刺史長沙王
叔堅爲平西將軍郢州刺史丁酉分江州晉熙高唐新
蔡三郡爲晉州辛丑以冠軍將軍廬陵王伯仁爲中領
軍十二月丁卯以新除太子詹事徐陵爲右光祿大夫
九年春正月辛卯輿駕親祀北郊壬寅以湘州刺史新
除中衛將軍始興王叔陵爲揚州刺史雲麾將軍建安

王叔卿爲湘州刺史進號平南將軍二月壬午輿駕親耕籍田夏五月丙子詔曰朕昧旦求衣日旰方食思弘億兆用臻俾乂而牧守莅民廉平未洽年常租賦多致逋餘卽此務農宜弘寬省可起太建以來訖八年流移叛戶所帶租調七年八年叛義丁五年訖八年叛軍丁六年七年逋租田米粟夏調綿絹絲石麥等五年訖七年逋貲絹皆悉原之秋七月乙亥以輕車將軍丹陽尹江夏王伯義爲合州刺史己卯百濟國遣使獻方物庚辰大雨震萬安陵華表己丑震慧日寺刹及瓦官寺重門一女子於門下震死冬十月戊午司空吳明徹破周

將梁士彥衆數萬于呂梁十二月戊申東宮成皇太子
移于新宮

十年春正月己巳朔以中領軍廬陵王伯仁爲平北將
軍南徐州刺史翊左將軍右光祿大夫領太子詹事徐
陵爲領軍將軍二月甲子北討衆軍敗績於呂梁司空
吳明徹及將卒已下竝爲周軍所獲三月辛未震武庫
丙子分命衆軍以備周中軍大將軍開府儀同三司淳
于量爲大都督總水陸諸軍事明威將軍孫瑒都督荆
郢水陸諸軍事進號鎮西將軍左衛將軍樊毅爲大都
督督朱沛清口上至荆山緣淮衆軍進號平北將軍武

毅將軍任忠都督壽陽新蔡霍州等衆軍進號寧遠將
軍乙酉大赦天下丁酉以中軍大將軍開府儀同三司
護軍將軍淳于量爲南兗州刺史進號車騎將軍夏四
月庚戌詔曰懋賞之言明於訓誥挾纊之美著在撫巡
近歲薄伐廓清淮泗摧鋒致果文武畢力櫛風沐雨寒
暑亟離念功在茲無忘終食宜班榮賞用酬厥勞應在
軍者可竝賜爵二級并加資卹付選卽便量處又詔曰
惟堯葛衣鹿裘則天爲大伯禹弊衣菲食夫子曰無間
然故儉德之恭約失者鮮朕君臨宇宙十變年籥旰日
勿休乙夜忘寢跂予思治若濟巨川念茲在茲懍同馭

朽非貪四海之富非念黃屋之尊導仁壽以寘羣生寧
勞役以奉諸已但承梁季亂離斯瘼宮室禾黍有名亡
處雖輪奐未覩頗事經營去泰去甚猶爲勞費加以戎
車屢出千金日損府帑未充民疲征賦百姓不足君孰
與足興言靜念夕惕懷抱垂訓立法良所多慙斲雕爲
朴庶幾可慕雉頭之服旣焚弋綈之衣方襲損撤之制
前自朕躬草偃風行冀以變俗應御府堂署所營造禮
樂儀服軍器之外其餘悉皆停息掖庭常供王侯妃主
諸有俸卹竝各量減丁巳以新除鎮右將軍新安王伯
固爲護軍將軍戊午樊毅遣軍度淮北對清口築城庚

申大雨雹壬戌清口城不守五月甲申太白晝見六月
丁卯大雨震大皇寺刹莊嚴寺露盤重陽閣東樓千秋
門內槐樹鴻臚府門秋七月戊戌新羅國遣使獻方物
乙巳以散騎常侍兼吏部尚書袁憲爲吏部尚書八月
乙丑朔改秦郡爲義州戊寅隕霜殺稻菽九月壬寅以
平北將軍樊毅爲中領軍乙巳立方明壇于婁湖戊申
以中衛將軍揚州刺史始興王叔陵兼王官伯臨盟甲
寅輿駕幸婁湖臨誓乙卯分遣大使以盟誓班下四方
上下相警戒也壬戌以宣惠將軍江夏王伯義爲東揚
州刺史冬十月戊寅罷義州及琅邪彭城二郡立建興

領建安同夏烏山江乘臨沂湖熟等六縣屬揚州戊子
以尚書左僕射陸繕爲尚書僕射十一月辛丑以鎮西
將軍孫場爲郢州刺史十二月乙亥合州廬江蠻田伯
興出寇樅陽刺史魯廣達討平之

十一年春正月丁酉龍見于南兗州永寧樓側池中二
月癸亥輿駕親耕籍田三月丁未詔淮北義人率戶口
歸國者建其本屬舊名置立郡縣卽隸近州賦給田宅
喚訂一無所預五月乙巳詔曰昔軒轅命于風后力牧
放勛咨爾稷契朱虎冕旒垂拱化致隆平爰逮漢列五
曹周分六職設官理務各有攸司亦幾期刑措卜世彌

永竝賴羣才用康庶績朕日昃劬勞思弘治要而機事
尚擁政道未凝夕惕于懷罔知攸濟方欲仗茲舟楫委
成股肱徵名責實取寧多士自今應尚書曹府寺內省
監司文案悉付局參議分判其軍國興造徵發選序三
獄等事前須詳斷然後啓聞凡諸辯決務令清又約法
守制較若畫一不得前後舛互自相矛盾致有枉滯紆
意舞文糾聽所知靡有攸赦甲寅詔曰舊律以枉法受
財爲坐雖重直法容賄其制甚輕豈不長彼貪殘生其
舞弄事涉貨財寧不尤切今可改不枉法受財者科同
正盜六月庚辰以鎮前將軍豫章王叔英爲鎮南將軍

江州刺史丙戌以征南將軍江州刺史鄱陽王伯山爲
中權將軍護軍將軍秋七月辛卯初用大貨六銖錢八
月甲子青州義主朱顯宗等率所領七百戶入附丁卯
輿駕幸大壯觀閱武戍寅輿駕還宮冬十月甲戌以安
前將軍祠部尚書晉安王伯恭爲軍師將軍尚書僕射
陸繕爲尚書左僕射十一月辛卯詔曰畫冠弗犯革此
澆風孥戮是蹈化於薄俗朕肅膺寶命迄將一紀思經
邦濟治憂國愛民日昃劬勞夜分輟寢而還淳反朴其
道靡階雍熙盛美莫云能致遂乃鞫訊之牒盈於聽覽
春欽之人煩於牢狎周成刑措漢文斷獄杼軸空勞貌

焉旣遠加以蕞爾醜徒軼我彭汴淮汝氓庶企踵王畧
治兵誓旅義存拯救飛芻挽粟征賦頗煩暑雨祁寒寧
忘咨怨兼宿度乖舛次舍違方若曰之誠責歸元首愧
心斯積馭朽非懼卽建子令月微陽初動應此嘉辰宜
播寬澤可大赦天下甲午周遣柱國梁士彥率衆至肥
口戊戌周軍進圍壽陽辛丑以車騎將軍開府儀同三
司南兗州刺史淳于量爲上流水軍都督中領軍樊毅
都督北討諸軍事加安北將軍散騎常侍左衛將軍任
忠都督北討諸軍事加平北將軍前豐州刺史臯文奏
率步騎三千趣陽平郡癸卯任忠率步騎七千趣秦郡

丙午新除仁威將軍右衛將軍魯廣達率衆入淮是日
樊毅領水軍二萬自東關入焦湖武毅將軍蕭摩訶率
步騎趣歷陽戊申豫州陷辛亥霍州又陷癸丑以新除
中衛大將軍揚州刺史始興王叔陵爲大都督總督水
步衆軍十二月乙丑南北兗晉三州及盱眙山陽陽平
馬頭秦歷陽沛北譙南梁等九州竝自拔還京師譙北
徐州又陷自是淮南之地盡沒于周矣己巳詔曰昔堯
舜在上茅屋土階湯禹爲君藜杖韋帶至如甲帳珠絡
華棖璧璫未能雍熙徒聞侈欲朕企仰前聖思求訟平
正道多違澆風又靡至今貴里豪家金鋪玉舄貧居陋

巷彘食牛衣稱物平施何其遼遠燿烽未息役賦兼勞
文吏姦貪妄動科格重以旗亭關市稅歛繁多不廣都
內之錢非供水衡之費逼遏商賈營謀私蓄靖懷衆弊
宜事改張弗弘王道安拯民蠹今可宣勅主衣尚方諸
堂署等自非軍國資須不得繕造衆物後宮僚列若有
游長掖庭啓奏卽皆量遣太子祕戲非會禮經樂府倡
優不合雅正竝可刪改市估津稅軍令國章更須詳定
唯務平允別觀離宮郊間野外非恒饗宴勿復脩治并
勅內外文武車馬宅舍皆循儉約勿尚奢華違我嚴規
抑有刑憲所由具爲條格標榜宣示令喻朕心焉癸酉

遣平北將軍沈恪電威將軍裴子烈鎮南徐州開遠將
軍徐道奴鎮柵口前信州刺史楊寶安鎮白下戊寅以
中領軍樊毅爲鎮西將軍都督荆郢巴武四州水陸諸
軍事

十二年春正月戊戌以散騎常侍左衛將軍任忠爲平
南將軍南豫州刺史督緣江軍防事三月壬辰以平北
將軍廬陵王伯仁爲翊左將軍中領軍夏四月癸亥尚
書左僕射陸繕卒乙丑以宣毅將軍河東王叔獻爲南
徐州刺史己卯大雩壬午雨五月癸巳以軍師將軍尚
書右僕射晉安王伯恭爲尚書僕射六月壬戌大風壞

臯門中闈秋八月己未周使持節上柱國鄆州總管榮陽郡公司馬消難以鄆隨溫應土順沔僊岳等九州魯山甌山沌陽應城平靖武陽上明涓水等八鎮內附詔以消難爲使持節侍中大都督總督安隨等九州八鎮諸軍事車騎將軍司空封隨郡公給鼓吹女樂各一部庚申詔鎮西將軍樊毅進督沔漢諸軍事遣平南將軍南豫州刺史任忠率衆趣歷陽通直散騎常侍超武將軍陳慧紀爲前軍都督趣南兖州戊辰以新除司空司馬消難爲大都督水陸諸軍事庚午通直散騎常侍淳于陵克臨江郡癸酉智武將軍魯廣達克郭默城甲戌

大雨霖丙子淳于陵克祐州城九月癸未周臨江太守
劉顯光率衆內附是夜天東南有聲如風水相擊三夜
乃止丙戌改安陸郡爲南司州丁亥周將王延貴率衆
援歷陽任忠擊破之生擒延貴等己酉周廣陵義主曹
藥率衆入附冬十月癸丑大雨雹震十一月己丑詔曰
朕君臨四海日旰勞思弘至治未臻斯道而兵車驟
出軍費尤煩芻漕控引不能徵賦夏中亢旱傷農畿內
爲甚民失所資歲取無託此則政刑未理陰陽舛度黎
元阻饑君孰與足靖言興念余責在躬宣布惠澤溥沾
氓庶其丹陽吳興晉陵建興義興東海信義陳留江陵

等十郡并謝署卽年田稅祿秩竝各原半其丁租半申
至來歲秋登十二月庚辰宣毅將軍南徐州刺史河東
王叔獻薨

十三年春正月壬午以車騎將軍開府儀同三司淳于
量爲左光祿大夫中權將軍護軍將軍鄱陽王伯山卽
本號開府儀同三司鎮右將軍國子祭酒新安王伯固
爲揚州刺史軍師將軍尚書僕射晉安王伯恭爲尚書
左僕射右將軍丹陽尹徐陵爲中書監領太子詹事吏
部尚書袁憲爲尚書右僕射庚寅以輕車將軍衛尉卿
宜都王叔明爲南徐州刺史二月甲寅詔賜司馬消難

所部周大將軍田廣等封爵各有差乙亥興駕親耕籍
田夏四月乙巳分衡州始興郡爲東衡州衡州爲西衡
州五月丙辰以前鎮西將軍樊毅爲中護軍六月辛卯
以新除中護軍樊毅爲護軍將軍秋九月癸亥夜大風
至自西北發屋拔樹大雷震雹冬十月癸未以散騎常
侍丹陽尹毛喜爲吏部尚書護軍將軍樊毅爲鎮西將
軍荊州刺史改鄱陽郡爲吳州壬寅丹丹國遣使獻方
物十二月辛巳彗星見己亥以翊右將軍衛尉卿沈恪
爲護軍將軍

十四年春正月己酉高宗弗豫甲寅崩于宣福殿時年

五十三遺詔曰朕爰自遘疾會未浹旬醫藥不瘳便屬
大漸終始定分夫復奚言但君臨寰宇十有四載誠則
雖休勿休日慎一日知宗廟之負重識王業之艱難而
邊鄙多虞生民未乂方欲蕩清四海包吞八荒有志莫
從遺恨幽壤皇太子叔寶繼體正嫡年業韶茂纂統洪
基社稷有主羣公卿士文武內外俱罄心力同竭股肱
送往事居盡忠誠之節當官奉職弘翼亮之功務在叶
和無違朕意凡厥終制事從省約金銀之飾不須入壙
明器之具皆令用瓦唯使儉而合禮勿得奢而乖度以
日易月既有通規公除之制悉依舊制在位百司三日

一臨四方州鎮五等諸侯各守所職竝停奔赴二月辛卯上諡孝宣皇帝廟號高宗癸巳葬顯寧陵高宗在田之日有大度幹畧及乎登庸寔允天人之望梁室喪亂淮南地竝入齊高宗太建初志復舊境乃運神畧授律出師至於戰勝攻取獻捷相繼遂獲反侵地功實懋焉及周滅齊乘勝畧地還達江際矣

史臣曰高宗器度弘厚亦有人君之量焉世祖知冢嗣仁弱弗可傳於寶位高宗地居姬旦世祖情存太伯及平弗念大事咸悉焉至於纂業萬機平理命將出師克淮南之地開拓土宇靜謐封疆享國十餘年志大意逸

呂梁覆軍大喪師徒矣江左削弱抑此之由嗚呼蓋德
不逮文智不及武雖得失自我無禦敵之畧焉

二

三

四

五

六

七

八

陳書卷五

陳書卷五考證

宣帝紀梁大通二年七月辛酉生○大通南史作中大通

時有馬軍主李總與高宗有舊○南史無馬字

十月己亥夜地震○臣人龍按上文書冬十月乙酉祀

太廟戊戌以沈恪爲領軍則此不應複書十月若南史作十一月而不書朔以上戊戌證之亦恐有誤

分命衆軍北伐○南史云是歲諸軍略地所在尅捷與下文詳叙者小異

壬辰以尚書右僕射王瑒爲尚書右僕射○下右字衍

臣人龍

按南史云以尚書右僕射爲尚書僕射則知右字之爲衍文矣

已酉周廣陵義主曹藥率衆入附○南史主字上有軍

字

太南史以此辭爲將軍誤也

十戰日交對數處○

南史主字李懸與高宗有書○南史無此字

臣

宣帝諱欽大嚴二平子以辛酉主○大嚴諱東我

陳書卷五考證

陳書卷六

唐散騎常侍姚思廉撰

本紀第六

後主

後主諱叔寶字元秀小字黃奴高宗嫡長子也梁承聖二年十一月戊寅生于江陵明年江陵陷高宗遷關右留後主于穰城天嘉三年歸京師立爲安成王世子天康元年授寧遠將軍置佐史光大二年爲太子中庶子尋遷侍中餘如故太建元年正月甲午立爲皇太子十四年正月甲寅高祖崩乙卯始興王叔陵作逆伏誅丁

已太子卽皇帝位于太極前殿詔曰上天降禍大行皇帝奄棄萬國攀號擗踊無所迨及朕以哀煢嗣膺寶歷若涉巨川罔知攸濟方賴羣公用匡寡薄思播遺德覃被億兆凡厥遐邇咸與惟新可大赦天下在位文武及孝悌力田爲父後者竝賜爵一級孤老鰥寡不能自存者賜穀人五斛帛二匹癸亥以侍中翊前將軍丹陽尹長沙王叔堅爲驃騎將軍開府儀同三司揚州刺史右衛將軍蕭摩訶爲車騎將軍南徐州刺史鎮西將軍荊州刺史樊毅進號征西將軍平南將軍豫州刺史任忠進號鎮南將軍護軍將軍沈恪爲特進金紫光祿大夫

平西將軍魯廣達進號安西將軍仁武將軍豐州刺史
章大寶爲中護軍乙丑尊皇后爲皇太后宮曰弘範丙
寅以冠軍將軍晉熙王叔文爲宣惠將軍丹陽尹丁卯
立弟叔重爲始興王奉昭烈王祀己巳立妃沈氏爲皇
后辛未立皇弟叔儼爲尋陽王皇弟叔慎爲岳陽王皇
弟叔達爲義陽王皇弟叔熊爲巴山王皇弟叔虞爲武
昌王壬申侍中中權將軍開府儀同三司鄱陽王伯山
進號中權大將軍軍師將軍尚書左僕射晉安王伯恭
進號翊前將軍侍中翊右將軍中領軍廬陵王伯仁進
號安前將軍鎮南將軍江州刺史豫章王叔英進號征

南將軍平南將軍湘州刺史建安王叔卿進號安南將軍以侍中中書監安右將軍徐陵爲左光祿大夫領太子少傅甲戌設無尋大會於太極前殿三月辛亥詔曰躬推爲勸義顯前經力農見賞事昭往誥斯乃國儲是資民命攸屬豐儉隆替靡不由之夫入賦自古輸藁惟舊沃饒貴于十金磽确至於三易腴瘠旣異盈縮不同詐僞日興簿書歲改稻田使者著自西京不實峻刑聞諸東漢老農懼於祇應俗吏因而侮文輟耒成羣游手爲伍永言妨蠹良可太息今陽和在節膏澤潤下宜展春耨以望秋坻其有新闢墾畎進墾蒿萊廣袤勿得度

量征租悉皆停免私業久廢咸許占作公田荒縱亦隨
肆勤儻良守教耕淳民載酒有茲督課議以賞擢外可
爲格班下稱朕意焉癸亥詔曰夫體國經野長世字氓
雖因革儻殊弛張或異至於旁求俊乂爰逮側微用道
和羹是隆大厦上智中主咸由此術朕以寡薄嗣膺景
祚雖哀疚在躬情慮惛舛而宗社任重黎庶務殷無由
自安拱默敢忘康濟思所以登顯髦彥式備周行但空
勞宵夢屢勤史卜五就莫來五能不至是用甲旦疑慮
丙夜損懷豈以食玉炊桂無因自達將懷寶迷邦咸思
獨善應內外衆官九品已上可各薦一人以會彙征之

旨且取備實難舉長或易小大之用明言所施勿得南
箕北斗名而非實其有負能仗氣擯壓當時著賓戲以
自憐草客嘲以慰志人生一世逢遇誠難亦宜去此幽
谷翔茲天路趨銅駝以觀國望金馬而來庭便當隨彼
方圓飭之矩矱又詔曰昔睿后宰民哲王御寓雖德稱
汪濊明能普燭猶復紆已乞言降情訪道高谷岳牧下
聽輿臺故能政若神明事無悔吝朕纂承丕緒思隆大
業常懼九重已邃四聰未廣欲聽昌言不疲痺足若逢
廷折無憚批鱗而口柔之辭儻聞於在位腹誹之意或
隱於具僚非所以弘理至公緝熙帝載者也內外卿士

文武衆司若有智周政術心練治體救民俗之疾苦辯
禁網之疎密者各進忠讜無所隱諱朕將虛己聽受擇
善而行庶深鑒物情匡我王度己巳以侍中尚書左僕
射新除翊前將軍晉安王伯恭爲安南將軍湘州刺史
新除翊左將軍永陽王伯智爲尚書僕射中護軍章大
寶爲豐州刺史夏四月丙申立皇子永康公胤爲皇太
子賜天下爲父後者爵一級王公已下賚帛各有差庚
子詔曰朕臨御區宇撫育黔黎方欲康濟澆薄蠲省繁
費奢僭乖衷實宜防斷應鏤金銀薄及庶物化生土木
人綵花之屬及布帛幅尺短狹輕疎者竝傷財廢業尤

成蠹患又僧尼道士挾邪左道不依經律民間淫祀祇
書諸珍怪事詳爲條制竝皆禁絕癸卯詔曰中歲克定
淮泗爰涉青徐彼土酋豪竝輸罄誠款分遣親戚以爲
質任今舊土淪陷復成異域南北阻遠未得會同念其
分乖殊有愛戀夷狄吾民斯事一也何獨譏禁使彼離
析外可卽檢任子館及東館并帶保任在外者竝賜衣
糧頒之酒食遂其鄉路所之阻遠便發遣船仗衛送必
令安達若已預仕宦及別有事義不欲去者亦隨其意
六月癸酉朔以明威將軍通直散騎常侍孫瑒爲中護
軍秋七月辛未大赦天下是月江水色赤如血自京師

至于荊州八月癸未夜天有聲如風水相擊乙酉夜亦如之丙戌以使持節都督緣江諸軍事安西將軍魯廣達爲安左將軍九月丙午設無尋大會於太極殿捨身及乘輿御服大赦天下辛亥夜天東北有聲如蟲飛漸移西北乙卯太白晝見丙寅以驃騎將軍開府儀同三司揚州刺史長沙王叔堅爲司空征南將軍江州刺史豫章王叔英卽本號開府儀同三司

至德元年春正月壬寅詔曰朕以寡薄嗣守鴻基哀憫切慮疹恙纏織訓俗少方臨下靡算懼甚踐冰慄同馭朽而四氣易流三光遄至纓紱列陛玉帛充庭具物匪

新節序疑舊緬思前德永慕昔辰對軒闈而哽心顧辰筵而慄氣思所以仰遵遺構俯勵薄躬陶鑄九流休息百姓用弘寬簡取叶陽和可大赦天下改太建十五年爲至德元年以征南將軍江州刺史新除開府儀同三司豫章王叔英爲中衛大將軍驃騎將軍開府儀同三司揚州刺史長沙王叔堅爲江州刺史征東將軍開府儀同三司東揚州刺史司馬消難進號車騎將軍宣惠將軍丹陽尹晉熙王叔文爲揚州刺史鎮南將軍南豫州刺史任忠爲領軍將軍安左將軍魯廣達爲平南將軍南豫州刺史祠部尚書江總爲吏部尚書癸卯立皇

子深爲始安王二月丁丑以始興王叔重爲揚州刺史
夏四月戊辰交州刺史李幼榮獻馴象己丑以前輕車
將軍揚州刺史晉熙王叔文爲江州刺史秋八月丁卯
以驃騎將軍開府儀同三司長沙王叔堅爲司空九月
丁巳天東南有聲如蟲飛冬十月丁酉立皇弟叔平爲
湘東王叔敖爲臨賀王叔宣爲陽山王叔穆爲西陽王
戊戌侍中安右將軍左光祿大夫太子少傅徐陵卒癸
丑立皇弟叔儉爲南安王叔澄爲南郡王叔興爲沅陵
王叔韶爲岳山王叔純爲新興王十二月丙辰頭和國
遣使獻方物司空長沙王叔堅有罪免戊午夜天開自

西北至東南其內有青黃色隆隆若雷聲

二年春正月丁卯分遣大使巡省風俗平南將軍豫州
刺史魯廣達進號安南將軍癸巳大赦天下夏五月戊
子以尚書僕射永陽王伯智爲平東將軍東揚州刺史
輕車將軍江州刺史晉熙王叔文爲信威將軍湘州刺
史仁威將軍揚州刺史始興王叔重爲江州刺史信武
將軍南琅邪彭城二郡太守南平王嶷爲揚州刺史吏
部尚書江總爲尚書僕射秋七月戊辰以長沙王叔堅
爲侍中鎮左將軍壬午太子加元服在位文武賜帛各
有差孝悌力田爲父後者各賜一級鰥寡癯老不能自

存者人穀五斛九月癸未太白晝見冬十月己酉詔曰
耕鑿自足乃曰淳風貢賦之興其來尚矣蓋由庚亟務
不獲已而行焉但法令滋章姦盜多有俗尚澆詐政鮮
惟良朕日旰夜分矜一物之失所泣辜罪已愧三千之
未措望訂初下使疆蔭兼出如聞貧富均起單弱重弊
斯豈振窮扇暘之意歟是乃下吏箕歛之苛也故云百
姓不足君孰與足自太建十四年望訂租調逋未入者
竝悉原除在事百僚辯斷庶務必去取平允無得便公
害民爲己聲績妨紊政道十一月丙寅大赦天下壬申
盤盤國遣使獻方物戊寅百濟國遣使獻方物

三年春正月戊午朔日有蝕之庚午以鎮左將軍長沙
王叔堅卽本號開府儀同三司征西將軍荊州刺史樊
毅爲護軍將軍守吏部尚書領著作陸瓊爲吏部尚書
金紫光祿大夫袁敬加特進三月辛酉前豐州刺史章
大寶舉兵反夏四月庚戌豐州義軍主陳景詳斬大寶
傳首京師秋八月戊子夜老人星見己酉以左民尚書
謝伸爲吏部尚書九月甲戌特進金紫光祿大夫袁敬
卒冬十月己丑丹丹國遣使獻方物十一月己未詔曰
宣尼誕膺上哲體資至聖祖述憲章之典竝天地而合
德樂正雅頌之奧與日月而偕明垂後昆之訓範開生

民之耳目梁季湮微靈寢忘處鞠爲茂草三十餘年敬
仰如在永惟愾息今雅道雍熙由庚得所斷琴故履零
落不追閱笥開書無因循復外可詳之禮典改築舊廟
蕙房桂棟咸使惟新芳蘩潔潦以時饗奠辛巳輿駕幸
長干寺大赦天下十二月丙戌太白晝見辛卯皇太子
出太學講孝經戊戌講畢辛丑釋奠于先師禮畢設金
石之樂會宴王公卿士癸卯高麗國遣使獻方物是歲
蕭歸死子琮代立

四年春正月甲寅詔曰堯施諫鼓禹拜昌言求之異等
久著前徽舉以淹滯復聞昔典斯乃治道之深規帝王

之切務朕以寡昧丕承鴻緒未明虛已日旰興懷萬機
多紊四聰弗達思聞蹇諤採其謀計王公已下各薦所
知旁詢管庫爰及輿阜一介有能片言可用朕親加聽
覽佇於啓沃中權大將軍開府儀同三司鄱陽王伯山
進號鎮衛將軍中衛大將軍開府儀同三司豫章王叔
英進號驃騎大將軍鎮左將軍開府儀同三司長沙王
叔堅進號中軍大將軍安南將軍晉安王伯恭進號鎮
右將軍翊右將軍宜都王叔明進號安右將軍二月丙
戌以鎮右將軍晉安王伯恭爲特進丙申立皇弟叔謨
爲巴東王叔顯爲臨江王叔坦爲新會王叔隆爲新寧

王夏五月丁巳立皇子莊爲會稽王秋九月甲午輿駕
幸玄武湖肆艦艦閱武宴羣臣賦詩戊戌以鎮衛將軍
開府儀同三司鄱陽王伯山爲東揚州刺史智武將軍
岳陽王叔慎爲丹陽尹丁未百濟國遣使獻方物冬十
月癸亥尚書僕射江總爲尚書令吏部尚書謝仲爲尚
書僕射十一月己卯詔曰惟刑止暴惟德成物三才是
資百王不改而世無抵角時鮮犯鱗渭橋驚馬弗聞廷
爭桃林逸牛未見其旨雖剽悍輕侮理從鉗鈇蠢愚杜
默宜肆矜弘政之良哉明慙則哲求諸刑措安可得乎
是用屬寤寐以軫懷負黼屨而於邑復茲合璧輪缺連

珠緯舛黃鍾獻呂和氣始萌玄英告中履長在御因時
宥過抑乃斯得可大赦天下

禎明元年春正月丙子以安前將軍衡陽王伯信進號
鎮前將軍安東將軍吳興太守廬陵王伯仁爲特進智
武將軍丹陽尹岳陽王叔慎爲湘州刺史仁武將軍義
陽王叔達爲丹陽尹戊寅詔曰栢皇大庭鼓淳和於曩
日姬王羸后被澆風於末載刑書已鑄善化匪融禮義
旣乖姦宄斯在何其淳朴不反浮華競扇者歟朕居中
御物納隍在睠頻恢天網屢絕三邊元元黔庶終懼五
辟蓋乃康哉寡薄抑焉法令滋章是用當宁弗怡矜此

向隅之意今三元具序萬國朝辰靈芝獻於始陽膏露
凝於聿歲從春施令仰乾布德思與九有惟新七政可
大赦天下改至德五年爲禎明元年乙未地震癸卯以
鎮前將軍衡陽王伯信爲鎮南將軍西衡州刺史二月
丁未以特進鎮右將軍晉安王伯恭進號中衛將軍中
書令建安王叔卿爲中書監丁卯詔至德元年望訂租
調逋未入者竝原之秋八月癸卯老人星見丁未以車
騎將軍蕭摩訶爲驃騎將軍九月乙亥以驃騎將軍開
府儀同三司豫章王叔英爲驃騎大將軍庚寅蕭琮所
署尚書令太傅安平王蕭巖中軍將軍荊州刺史義興

王蕭獻遣其都官尚書沈君公詣荊州刺史陳紀請降
辛卯巖等率文武男女十萬餘口濟江甲午大赦天下
冬十一月乙亥割揚州吳郡置吳州割錢塘縣爲郡屬
焉丙子以蕭巖爲平東將軍開府儀同三司東揚州刺
史蕭獻爲安東將軍吳州刺史丁亥以驃騎大將軍開
府儀同三司豫章王叔英兼司徒十二月丙辰以前鎮
衛將軍開府儀同三司東揚州刺史鄱陽王伯山爲鎮
衛大將軍開府儀同三司前中衛將軍晉安王伯恭爲
中衛將軍右光祿大夫

二年春正月辛巳立皇子恮爲東陽王恬爲錢塘王是

月遣散騎常侍周羅暎帥兵屯峽口夏四月戊申有羣鼠無數自蔡洲岸入石頭渡淮至于青塘兩岸數日死隨流出江戊午以左民尚書蔡徵爲吏部尚書是月郢州南浦水黑如墨五月壬午以安前將軍廬陵王伯仁爲特進甲午東冶鑄鐵有物赤色如數斗自天墜鎔所有聲隆隆如雷鐵飛出牆外燒民家六月戊戌扶南國遣使獻方物庚子廢皇太子胤爲吳興王立軍師將軍揚州刺史始安王深爲皇太子辛丑平南將軍江州刺史南平王嶷進號鎮南將軍忠武將軍南徐州刺史永嘉王彥進號安北將軍會稽王莊爲翊前將軍揚州刺

史宣惠將軍尚書令江總進號中權將軍雲麾將軍太子詹事袁憲爲尚書僕射尚書僕射謝佃爲特進寧遠將軍新除吏部尚書蔡徵進號安右將軍甲辰以安右將軍魯廣達爲中領軍丁巳大風至自西北激濤水入石頭城淮渚暴溢漂沒舟乘冬十月己亥立皇子蕃爲吳郡王辛丑以度支尚書領大著作姚察爲吏部尚書己酉輿駕幸莫府山大校獵十一月丁卯詔曰夫議獄緩刑皇王之所垂範勝殘去殺仁人之所用心自畫冠旣息刻吏斯起法令滋章手足無措朕君臨區宇屬當澆末輕重之典在政未康小大之情興言多愧眷茲狴

犴有軫哀矜可克日於大政殿訊獄壬申以鎮南將軍
江州刺史南平王嶷爲征西將軍郢州刺史安北將軍
南徐州刺史永嘉王彥爲安南將軍江州刺史軍師將
軍南海王虔爲安北將軍南徐州刺史丙子立皇弟叔
榮爲新昌王叔匡爲太原王是月隋遣晉王廣衆軍來
伐自巴蜀沔漢下流至廣陵數十道俱入緣江鎮戍相
繼奏聞時新除湘州刺史施文慶中書舍人沈客卿掌
機密用事竝抑而不言故無備禦

三年春正月乙丑朔霧氣四塞是日隋總管賀若弼自
北道廣陵濟京口總管韓擒虎趣橫江濟采石自南道

將會弼軍丙寅采石戊主徐子建馳啓告變丁卯召公
卿入議軍旅戊辰內外戒嚴以驃騎將軍蕭摩訶護軍
將軍樊毅中領軍魯廣達竝爲都督遣南豫州刺史樊
猛帥舟師出白下散騎常侍臯文奏將兵鎮南豫州庚
午賀若弼攻陷南徐州辛未韓擒虎又陷南豫州文奏
敗還至是隋軍南北道竝進後主遣驃騎大將軍司徒
豫章王叔英屯朝室蕭摩訶屯樂遊苑樊毅屯耆闍寺
魯廣達屯白土岡忠武將軍孔範屯寶田寺己卯鎮東
大將軍任忠自吳興入赴仍屯朱雀門辛巳賀若弼進
據鍾山頓白土岡之東南甲申後主遣衆軍與弼合戰

衆軍敗績弼乘勝至樂遊苑魯廣達猶督散兵力戰不能拒弼進攻宮城燒北掖門是時韓擒虎率衆自新林至于石子岡任忠出降於擒虎仍引擒虎經朱雀航趣宮城自南掖門而入於是城內文武百司皆遁出唯尚書僕射袁憲在殿內尚書令江總吏部尚書姚察度支尚書袁權前度支尚書王瑗侍中王寬在省中後主聞兵至從宮人十餘出後堂景陽殿將自投于井袁憲侍側苦諫不從後閣舍人夏侯公韻又以身蔽井後主與爭久之方得入焉及夜爲隋軍所執丙戌晉王廣入據京城三月己巳後主與王公百司發自建業入于長安

隋仁壽四年十一月壬子薨於洛陽時年五十二追贈大將軍封長城縣公諡曰煬葬河南洛陽之芒山

史臣侍中鄭國公魏徵曰高祖拔起壠畝有雄桀之姿始佐下藩奮英奇之畧弭節南海職思靜亂援旗北邁義在勤王掃侯景於旣成拯梁室於已墜天網絕而復續國步屯而更康百神有主不失舊物魏王之延漢鼎祚宋武之反晉乘輿懋績鴻勲無以尚也于時內難未弭外隣勅敵王琳作梗於上流周齊搖蕩於江漢畏首畏尾若存若亡此之不圖遠移天歷雖皇靈有睠何其速也然志度弘遠懷抱豁如或取士於仇讐或擢才於

亡命掩其受金之過宥其吠堯之罪委以心腹爪牙咸
能得其死力故乃決機百勝成此三分方諸鼎峙之雄
足以無慙權備矣世祖天姿叡哲清明在躬早預經綸
知民疾苦思擇令典庶幾至治德刑竝用戡濟艱虞羣
克授首疆隣震懾雖忠厚之化未能及遠恭儉之風足
以垂訓若不尚明察則守文之良主也臨川年長於成
王過微於太甲宣帝有周公之親無伊尹之志明辟不
復桐宮遂往欲加之罪其無辭乎高宗爰自在田雅量
宏廓登庸御極民歸其厚惠以使下寬以容衆智勇爭
奮師出有名揚旆分麾風行電掃闢土千里奄有淮泗

戰勝攻取之勢近古未之有也既而君侈民勞將驕卒
惰帑藏空竭折衄師徒於是秦人方彊遂窺兵於江上
矣李克以爲吳之先亡由乎數戰數勝數戰則民疲數
勝則主驕以驕主御疲民未有不亡者也信哉言乎高
宗始以寬大得人終以驕侈致敗文武之業墜于茲矣
後主生深宮之中長婦人之手旣屬邦國殄瘁不知稼
穡艱難初懼阽危屢有哀矜之詔後稍安集復扇淫侈
之風賓禮諸公唯寄情於文酒昵近羣小皆委之以衡
軸謀謨所及遂無骨鯁之臣權要所在莫匪侵漁之吏
政刑日紊尸素盈朝耽荒爲長夜之飲嬖寵同豔妻之

孽危亡弗恤上下相蒙衆叛親離臨機不寤自投於井
冀以苟生視其以此求全抑亦民斯下矣遐觀列辟纂
武嗣興其始也皆欲齊明日月合德天地高視五帝俯
協三王然而靡不有初克終蓋寡其故何哉竝以中庸
之才懷可移之性口存於仁義心怵於嗜慾仁義利物
而道遠嗜欲遂性而便身便身不可久違道遠難以固
志佞諂之倫承顏候色因其所好以悅導之若下坂以
走丸譬順流而決壅非夫感靈辰象降生明德孰能遺
其所樂而以百姓爲心哉此所以成康文景千載而罕
遇癸辛幽厲靡代而不有毒被宗社身嬰戮辱爲天下

笑可不痛乎古人有言亡國之主多有才藝考之梁陳
及隋信非虛論然則不崇教義之本偏尚淫麗之文徒
長澆僞之風無救亂亡之禍矣

史臣曰後主昔在儲宮早標令德及南面繼業寔允天
人之望矣至於禮樂刑政咸遵故典加以深弘六藝廣
闢四門是以待詔之徒爭趨金馬稽古之秀雲集石渠
且梯山航海朝貢者往往歲至矣自魏正始晉中朝以
來貴臣雖有識治者皆以文學相處罕關庶務朝章大
典方參議焉文案簿領咸委小吏浸以成俗迄至于陳
後主因循未遑改革故施文慶沈客卿之徒專掌軍國

要務姦黠左道以哀刻爲功自取身榮不存國計是以
朝經墮廢禍生隣國斯亦運鍾百六鼎玉遷變非唯人
事不昌蓋天意然也

陳書卷六

主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六主事以東陳爲陳自陳良不字國當要

陳書卷六考證

後主紀丁卯立弟叔重爲始興王奉昭烈王祀○重一
本作敦南史同

是用甲旦凝慮丙夜損懷○甲應作申

肆艦艦閱武宴羣臣賦詩○肆各本訛肆今改從南史

陳書卷六考證

陳書卷七

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第一

高祖章皇后

世祖沈皇后

廢帝王皇后

高宗柳皇后

後主沈皇后

張貴妃

周禮王者立后六宮三夫人九嬪二十七世婦八十一御妻以聽天下之內治然受命繼體之主非獨外相佐也蓋亦有內德助焉漢魏已來六宮之職因襲增置代不同矣高祖承微接亂光膺天歷以朴素自處故後宮

員位多闕世祖天嘉初詔立後宮員數始置貴妃貴嬪
貴姬三人以擬古之三夫人又置淑媛淑儀淑容昭華
昭儀昭容脩華脩儀脩容九人以擬古之九嬪又置婕
妤容華充華承徽烈榮五人謂之五職亞於九嬪又置
美人才人良人三職其職無員數號爲散位世祖性恭
儉而嬪嬙多闕高宗後主內職無所改作今之所綴略
備此篇

高祖宣皇后章氏諱要兒吳興烏程人也本姓鈕父景
明爲章氏所養因改焉景明梁代官至散騎侍郎后母
蘇嘗遇道士以小龜遺已光采五色曰三年有徵及期

后生而紫光照室因失龜所在少聰慧美容儀手爪長
五寸色竝紅白每有朞功之服則一爪先折高祖先娶
同郡錢仲方女早卒後乃聘后后善書計能誦詩及楚
辭高祖自廣州南征交趾命后與衡陽王昌隨世祖由
海道歸于長城侯景之亂高祖下至豫章后爲景所囚
景平而高祖爲長城縣公后拜夫人及高祖踐阼永定
九年立爲皇后追贈后父景明特進金紫光祿大夫加
金章紫綬拜后母蘇安吉縣君二年安吉君卒與后父
合葬吳興明年追封后父爲廣德縣侯邑五百戶諡曰
溫高祖崩后與中書舍人蔡景歷定計祕不發喪召世

祖入纂事在蔡景歷及侯安都傳世祖卽位尊后爲皇
太后宮曰慈訓廢帝卽位尊后爲太皇太后光大二年
后下令黜廢帝爲臨海王命高宗嗣位太建元年尊后
爲皇太后二年三月丙申崩于紫極殿時年六十五遺
令喪事所須並從儉約諸有饋奠不得用牲牢其年四
月羣臣上諡曰宣太后祔葬萬安陵后親屬無在朝者
唯族兄鈕洽官至中散大夫

世祖沈皇后諱妙容吳興武康人也父法深梁安前中
錄事參軍后年十餘歲以梁大同中歸于世祖高祖之
討侯景世祖時在吳興景遣使收世祖及后景平乃獲

免高祖踐阼永定元年后爲臨川王妃世祖卽位爲皇
后追贈后父法深光祿大夫加金章紫綬封建成縣侯
邑五百戶諡曰恭追贈后母高綏安縣君諡曰定廢帝
卽位尊后爲皇太后宮曰安德時高宗與僕射到仲舉
舍人劉師知等並受遺輔政師知與仲舉恒居禁中參
決衆事而高宗爲揚州刺史與左右三百人入居尚書
省師知見高宗權重陰忌之乃矯勅謂高宗曰今四方
無事王可還東府經理州務高宗將出而諮議毛喜止
之曰今若出外便受制於人譬如曹爽願作富家翁不
可得也高宗乃稱疾召師知留之與語使毛喜先入言

之於后后曰今伯宗年幼政事並委二郎此非我意喜
又言於廢帝帝曰此自師知等所爲非朕意也喜出以
報高宗高宗因囚師知自入見后及帝極陳師知之短
仍自草敕請畫以師知付廷尉治罪其夜於獄中賜死
自是政無大小盡歸高宗后憂悶計無所出乃密賂宦
者蔣裕令誘建安人張安國使據郡反冀因此以圖高
宗安國事覺並爲高宗所誅時后左右近侍頗知其事
后恐連逮黨與並殺之高宗卽位以后爲文皇后陳亡
入隋大業初自長安歸于江南頃之卒后兄欽隨世祖
征伐以功至貞威將軍安州刺史世祖卽位襲爵建城

侯加通直散騎常侍持節會稽等九郡諸軍事明威將軍會稽太守入爲侍中左衛將軍衛尉卿光大中爲尚書右僕射尋遷左僕射欽素無技能奉已而已高宗卽位出爲雲麾將軍義興太守秩中二千石太建元年卒時年六十七贈侍中特進翊左將軍諡曰成子觀嗣頗有學識官至御史中丞

廢帝王皇后金紫光祿大夫固之女也天嘉元年爲皇太子妃廢帝卽位立爲皇后廢帝爲臨海王后爲臨海王妃至德中薨后生臨海嗣王至澤至澤以光大元年爲皇太子太建元年襲封臨海嗣王尋爲宣惠將軍置

佐史陳亡入長安

高宗柳皇后諱敬言河東解人也曾祖世隆齊侍中司空尚書令貞陽忠武公祖暉有重名於梁代官至祕書監贈侍中中護軍父偃尚梁武帝女長城公主拜駙馬都尉大寶中爲鄱陽太守卒官后時年九歲幹理家事有若成人侯景之亂后與弟盼往江陵依梁元帝元帝以長城公主之故待遇甚厚及高宗赴江陵元帝以后配焉承聖二年后生後主於江陵明年江陵陷高宗遷于關右后與後主俱留穰城天嘉二年與後主還朝后爲安成王妃高宗卽位立爲皇后后美姿容身長七尺

二寸手垂過膝初高宗居鄉里先娶吳興錢氏女及卽位拜爲貴妃甚有寵后傾心下之每尚方供奉之物其上者皆推於貴妃而已御其次焉高宗崩始興王叔陵爲亂後主賴后與樂安君吳氏救而獲免事在叔陵傳後主卽位尊后爲皇太后宮曰弘範當是之時新失淮南之地隋師臨江又國遭大喪後主病瘡不能聽政其誅叔陵供大行喪事邊境防守及百司衆務雖假以後主之命實皆決之於后後主瘡愈乃歸政焉陳亡入長安大業十一年薨於東都年八十三葬洛陽之邙山后性謙謹未嘗以宗族爲請雖衣食亦無所分遺弟盼太

建中尚世祖女富陽公主拜駙馬都尉後主卽位以帝
舅加散騎常侍盼性愚戇使酒常因醉乘馬入殿門爲
有司所劾坐免官卒於家贈侍中中護軍后從祖弟莊
清警有鑒識太建末爲太子洗馬掌東宮管記後主卽
位稍遷至散騎常侍衛尉卿禎明元年轉右衛將軍兼
中書舍人領雍州大中正自盼卒後太后宗屬唯莊爲
近兼素有名望由是深被恩遇尋遷度支尚書陳亡入
隋爲岐州司馬

後主沈皇后諱婺華儀同三司望蔡貞憲侯君理女也
母卽高祖女會稽穆公主主早亡時后尚幼而毀瘠過

甚及服畢每至歲時朔望恒獨坐涕泣哀動左右內外咸敬異焉太建三年納爲皇太子妃後主卽位立爲皇后后性端靜寡嗜慾聰敏彊記涉獵經史工書翰初後主在東宮而后父君理卒后居憂處於別殿哀毀逾禮後主遇后旣薄而張貴妃寵傾後宮後宮之政竝歸之后澹然未嘗有所忌怨而居處儉約衣服無錦繡之飾左右近侍纔百許人唯尋閱圖史誦佛經爲事陳亡與後主俱入長安及後主薨后自爲哀辭文甚酸切隋煬帝每所巡幸恒令從駕及煬帝爲宇文化及所害后自廣陵過江還鄉里不知所終后無子養孫姬子胤爲己

子后宗族多有顯官事在君理傳后叔君公自梁元帝
敗後常在江陵禎明中與蕭巖蕭巖率衆叛隋歸朝後
主擢爲太子詹事君公博學有才辯善談論後主深器
之陳亡隋文帝以其叛已命斬于建康

後主張貴妃名麗華兵家女也家貧父兄以織席爲事
後主爲太子以選入宮是時龔貴嬪爲良娣貴妃年十
歲爲之給使後主見而說焉因得幸遂有娠生太子深
後主卽位拜爲貴妃性聰惠甚被寵遇後主每引貴妃
與賓客遊宴貴妃薦諸宮女預焉後宮等咸德之競言
貴妃之善由是愛傾後宮又好厭魅之術假鬼道以惑

後主置淫祀於宮中聚諸妖巫使之鼓舞因參訪外事
人間有一言一事妃必先知之以白後主由是益重妃
內外宗族多被引用及隋軍陷臺城妃與後主俱入于
井隋軍出之晉王廣命斬貴妃榜於青溪中橋

史臣侍中鄭國公魏徵考覽記書參詳故老云後主初
卽位以始興王叔陵之亂被傷臥于承香閣下時諸姬
竝不得進唯張貴妃侍焉而柳太后猶居柏梁殿卽皇
后之正殿也後主沈皇后素無寵不得侍疾別居求賢
殿至德二年乃於光照殿前起臨春結綺望仙三閣閣
高數丈竝數十間其窓牖壁帶懸楣欄檻之類竝以沉

檀香木爲之又飾以金玉間以珠翠外施珠簾內有寶
牀寶帳其服玩之屬瑰奇珍麗近古所未有每微風暫
至香聞數里朝日初照光暎後庭其下積石爲山引水
爲池植以奇樹雜以花藥後主自居臨春閣張貴妃居
結綺閣龔孔二貴嬪居望仙閣竝複道交相往來又有
王李二美人張薛二淑媛袁昭儀何婕妤江脩容等七
人竝有寵遞代以遊其上以宮人有文學者袁大捨等
爲女學士後主每引賓客對貴妃等遊宴則使諸貴人
及女學士與狎客共賦新詩互相贈答採其尤豔麗者
以爲曲詞被以新聲選宮女有容色者以千百數令習

而誦之分部迭進持以相樂其曲有玉樹後庭花臨春
樂等大指所歸皆美張貴妃孔貴嬪之容色也其略曰
璧月夜夜滿瓊樹朝朝新而張貴妃髮長七尺鬢黑如
漆其光可鑒特聰惠有神采進止閑暇容色端麗每瞻
視盼睇光采溢日照暎左右常於閣上靚粧臨于軒檻
宮中遙望飄若神仙才辯彊記善候人主顏色是時後
主怠於政事百司啓奏竝因宦者蔡脫兒李善度進請
後主置張貴妃於膝上共決之李蔡所不能記者貴妃
竝爲條疏無所遺脫由是益加寵異冠絕後庭而後宮
之家不遵法度有挂於理者但求哀於貴妃貴妃則令

李蔡先啓其事而後從容爲言之大臣有不從者亦因而譖之所言無不聽於是張孔之勢薰灼四方大臣執政亦從風而靡闔宦便佞之徒內外交結轉相引進賄賂公行賞罰無常綱紀督亂矣

史臣曰詩表關雎之德易著乾坤之基然夫婦之際人道之大倫也若夫作儷天則變贊王化則宣太后有其懿焉

陳書卷七

陳書卷七考證

高祖宣皇后章氏傳后母蘇○后監本誤後今改正
高祖先娶同郡錢仲方女○方一本作芳

後主沈皇后傳后自廣陵過江還鄉里不知所終○南
史自廣陵過江於毗陵天靜寺爲尼名觀音貞觀中
卒與此小異

李暹字元暹，其母曰李氏，生暹於南齊。暹少有大志，年十歲，

能讀史，其母嘗謂暹曰：「汝必為大將。」暹曰：「臣願為忠臣。」

及長，博學有文辭，嘗著書論齊宗廟之制，其言甚切，齊書

本傳云：暹字元暹，其母曰李氏，生暹於南齊。暹少有大志，

年十歲，能讀史，其母嘗謂暹曰：「汝必為大將。」暹曰：「臣

願為忠臣。」及長，博學有文辭，嘗著書論齊宗廟之制，其言

甚切，齊書本傳云：暹字元暹，其母曰李氏，生暹於南齊。暹

少有大志，年十歲，能讀史，其母嘗謂暹曰：「汝必為大將。」

暹曰：「臣願為忠臣。」及長，博學有文辭，嘗著書論齊宗廟

之制，其言甚切，齊書本傳云：暹字元暹，其母曰李氏，生暹

於南齊。暹少有大志，年十歲，能讀史，其母嘗謂暹曰：「汝

必為大將。」暹曰：「臣願為忠臣。」及長，博學有文辭，嘗

著書論齊宗廟之制，其言甚切，齊書本傳云：暹字元暹，其

母曰李氏，生暹於南齊。

陳書卷七考證

陳書卷八

唐散騎常侍姚無思天廉撰

列傳第二

杜僧明

周文育

子寶安

侯安都

杜僧明字弘照廣陵臨澤人也形貌眇小而膽氣過人有勇力善騎射梁大同中盧安興爲廣州南江督護僧明與兄天合及周文育竝爲安興所啓請與俱行頻征徠獠有功爲新州助防天合亦有材幹預在征伐安興死僧明復副其子子雄及交州土豪李賁反逐刺史蕭諮諮奔廣州臺遣子雄與高州刺史孫罔討賁時春草

已生瘡癘方起子雄請待秋討之廣州刺史新渝侯蕭
暎不聽蕭諮又促之子雄等不得已遂行至合浦死者
十六七衆竝憚役潰散禁之不可乃引其餘兵退還蕭
諮啓子雄及罔與賊交通逗遛不進梁武帝勅於廣州
賜死子雄弟子略子烈竝雄豪任俠家屬在南江天合
謀於衆曰盧公累代待遇我等亦甚厚矣今見枉而死
不能爲報非丈夫也我弟僧明萬人之敵若圍州城召
百姓誰敢不從城破斬二侯祭孫盧然後待臺使至束
手詣廷尉死猶勝生縱其不捷亦無恨矣衆咸慷慨曰
是願也唯足下命之乃與周文育等率衆結盟奉子雄

弟子略爲主以攻刺史蕭暎子略頓城南天合頓城北
僧明文育分據東西吏人竝應之一日之中衆至數萬
高祖時在高要聞事起率衆來討大破之殺天合生擒
僧明及文育等高祖竝釋之引爲主帥高祖征交阯及
討元景仲僧明文育竝有功侯景之亂俱隨高祖入援
京師高祖於始興破蘭裕僧明爲前鋒擒裕斬之又與
蔡路養戰於南野僧明馬被傷高祖馳往救之以所乘
馬授僧明僧明乘馬與數十人復進衆皆披靡因而乘
之大敗路養高州刺史李遷仕又據大臯入瀨石以逼
高祖高祖遣周文育爲前軍與僧明擊走之遷仕與寧

都人劉孝尚併力將襲南康高祖又令僧明與文育等拒之相持連戰百餘日卒擒遷仕送于高祖軍及高祖下南康留僧明頓西昌督安成廬陵二郡軍事元帝承制授假節清野將軍新州刺史臨江縣子邑三百戶侯景遣于慶等寇南江高祖頓豫章會僧明爲前驅所向克捷高祖表僧明爲長史仍隨東討軍至蔡州僧明率麾下燒賊水門大艦及景平以功除員外散騎常侍明威將軍南兗州刺史進爵爲侯增邑并前五百戶仍領晉陵太守承聖二年從高祖北圍廣陵加使持節遷通直散騎常侍平北將軍餘如故荊州陷高祖使僧明率

吳明徹等隨侯瑱西援於江州病卒時年四十六贈散騎常侍諡曰威世祖卽位追贈開府儀同三司天嘉二年配享高祖廟庭子晉嗣

周文育字景德義興陽羨人也少孤貧本居新安壽昌縣姓項氏名猛奴年十一能反覆游水中數里跳高五六尺與羣兒聚戲衆莫能及義興人周蒼爲壽昌浦口戍主見而奇之因召與語文育對曰母老家貧兄姊並長大困於賦役蒼哀之乃隨文育至家就其母請文育養爲己子母遂與之及蒼秩滿與文育還都見於太子詹事周捨請製名字捨因爲立名文育字景德命兄子

弘讓教之書計弘讓善隸書寫蔡邕勸學及古詩以遺
文育文育不之省也謂弘讓曰誰能學此取富貴但有
大槩耳弘讓壯之教之騎射文育大悅司州刺史陳慶
之與蒼同郡素相善啓蒼爲前軍軍主慶之使蒼將五
百人往新蔡懸瓠慰勞白水蠻蠻謀執蒼以入魏事覺
蒼與文育拒之時賊徒甚盛一日之中戰數十合文育
前鋒陷陣勇冠軍中蒼於陣戰死文育馳取其尸賊不
敢逼及夕各引去文育身被九創創愈辭請還葬慶之
壯其節厚加贈遺而遣之葬訖會盧安興爲南江督護
啓文育同行累征狸獠所在有功除南海令安興死後

文育與杜僧明攻廣州爲高祖所敗高祖赦之語在僧
明傳後監州王勸以文育爲長流令深被委任勸被代
文育欲與勸俱下至大庾嶺詣卜者卜者曰君北下不
過作令長南入則爲公侯文育曰足錢便可誰望公侯
卜人又曰君須臾當暴得銀至二千兩若不見信以此
爲驗其夕宿逆旅有賈人求與文育博文育勝之得銀
二千兩旦日辭勸勸問其故文育以告勸乃遣之高祖
在高要聞其還也大喜遣人迎之厚加賞賜分麾下配
焉高祖之討侯景文育與杜僧明爲前軍克蘭裕援歐
陽頴皆有功高祖破蔡路養於南野文育爲路養所圍

四面數重矢石雨下所乘馬死文育右手搏戰左手解
鞍潰圍而出因與杜僧明等相得并力復進遂大敗之
高祖乃表文育爲府司馬李遷仕之據大臯遣其將杜
平虜入瀨石魚梁作城高祖命文育擊之平虜棄城走
文育據其城遷仕聞平虜敗留老弱於大臯悉選精兵
自將以攻文育其鋒甚銳軍人憚之文育與戰遷仕稍
却相持未解會高祖遣杜僧明來援別破遷仕水軍遷
仕衆潰不敢過大臯直走新淦梁元帝授文育假節雄
信將軍義州刺史遷仕又與劉孝尚謀拒義軍高祖遣
文育與侯安都杜僧明徐度杜稜築城於白口拒之文

育頻出與戰遂擒遷仕高祖發自南康遣文育將兵五千開通江路侯景將王伯醜據豫章文育擊走之遂據其城累前後功除游騎將軍員外散騎常侍封東遷縣侯邑五百戶高祖軍至白茅灣命文育與杜僧明常爲軍鋒平南陵鵲頭諸城及至姑熟與景將侯子鑿戰破之景平授通直散騎常侍改封南移縣侯邑一千戶拜信義太守累遷南丹陽蘭陵晉陵太守智武將軍散騎常侍高祖誅王僧辯命文育督衆軍會世祖於吳興圍杜龕克之又濟江襲會稽太守張彪得其郡城及世祖爲彪所襲文育時頓城北香巖寺世祖夜往趨之因共

立柵頃之彪又來攻文育悉力苦戰彪不能克遂破平
彪高祖以侯瑱擁據溫州命文育討之仍除都督南豫
州諸軍事武威將軍南豫州刺史率兵襲湓城未克徐
嗣徽引齊寇渡江據蕪湖詔徵文育還京嗣徽等列艦
於青墩至于七磯以斷文育歸路及夕文育鼓噪而發
嗣徽等不能制至旦反攻嗣徽嗣徽驍將鮑碎獨以小
艦殿軍文育乘單舫艦與戰跳入艦斬碎仍牽其艦而
還賊衆大駭因留船蕪湖自丹陽步上時高祖拒嗣徽
於白城適與文育大會將戰風急高祖曰兵不逆風文
育曰事急矣當決之何用古法抽槳上馬而進衆軍從

之風亦尋轉殺傷數百人嗣徽等移營莫府山文育徒
頓對之頻戰功最加平西將軍進爵壽昌縣公并給鼓
吹一部廣州刺史蕭勃舉兵踰嶺詔文育督衆軍討之
時新吳洞主余孝頃舉兵應勃遣其弟孝勸守郡城自
出豫章據于石頭勃使其子孜將兵與孝頃相會又遣
其別將歐陽頎頓軍苦竹灘傅泰據墟口城以拒官軍
官軍船少孝頃有舴艋三百艘艦百餘乘在上牢文育
遣軍主焦僧度羊東潛軍襲之悉取而歸仍於豫章立
柵時官軍食盡竝欲退還文育不許乃使人閒行遺周
迪書約爲兄弟并陳利害迪得書甚喜許饋糧餉於是

文育分遣老小乘故船舫沿流俱下燒豫章郡所立柵
偽退孝頃望之大喜因不設備文育由間道兼行信宿
達芊韶芊韶上流則歐陽頽蕭勃下流則傅泰余孝頃
文育據其中間築城饗士賊徒大駭歐陽頽乃退入泥
溪作城自守文育遣嚴威將軍周鐵虎與長史陸山才
襲頽擒之於是盛陳兵甲與頽乘舟而讌以巡傅泰城
下因而攻泰克之蕭勃在南康聞之衆皆股慄莫能自
固其將譚世遠斬勃欲降爲人所害世遠軍主夏侯明
徹持勃首以降蕭孜余孝頃猶據石頭高祖遣侯安都
助文育攻之攷降文育孝頃退走新吳廣州平文育還

頓豫章以功授鎮南將軍開府儀同三司都督江廣衡
交等州諸軍事江州刺史王琳擁據上流詔命侯安都
爲西道都督文育爲南道都督同會武昌與王琳戰於
沌口爲琳所執後得逃歸語在安都傳尋授使持節散
騎常侍鎮南將軍開府儀同三司壽昌縣公給鼓吹一
部及周迪破余孝頃孝頃子公颺弟孝勣猶據舊柵扇
動南土高祖復遣文育及周迪黃法甄等討之豫章內
史熊曇朗亦率軍來會衆且萬人文育遣吳明徹爲水
軍配周迪運糧自率衆軍入象牙江城於金口公颺領
五百人僞降謀執文育事覺文育囚之送于京師以其

部曲分隸衆軍乃捨舟爲步軍進據三陂王琳遣將曹慶帥兵二千人以救孝勸慶分遣主帥常衆愛與文育相拒自帥所領徑攻周迪吳明徹軍迪等敗績文育退據金口熊曇朗因其失利謀害文育以應衆愛文育監軍孫白象頗知其事勸令先之文育曰不可我舊兵少客軍多若取曇朗人人驚懼亡立至矣不如推心以撫之初周迪之敗也棄船走莫知所在及得迪書文育喜齎示曇朗曇朗害之於座時年五十一高祖聞之卽日舉哀贈侍中司空諡曰忠愍初文育之據三陂有流星墜地其聲如雷地陷方一丈中有碎炭數斗又軍市中

忽聞小兒啼一市竝驚聽之在土下軍人掘得棺長三尺文育惡之俄而迪敗文育見殺天嘉二年有詔配享高祖廟廷子寶安嗣文育本族兄景曜因文育官至新安太守

寶安字安民年十餘歲便習騎射以貴公子驕蹇遊逸好狗馬樂馳騁靡衣媮食文育之爲晉陵以征討不遑之郡令寶安監知郡事尤聚惡少年高祖患之及文育西征敗績繫於王琳寶安便折節讀書與士君子遊綏御文育士卒甚有威惠除員外散騎侍郎文育歸復除貞威將軍吳興太守文育爲熊曇朗所害徵寶安還起

爲猛烈將軍領其舊兵仍令南討世祖卽位深器重之
寄以心膂精卒利兵多配焉及平王琳頗有功周迪之
破熊曇朗寶安南入窮其餘燼天嘉二年重除雄信將
軍吳興太守襲封壽昌縣公三年征留異爲侯安都前
軍異平除給事黃門侍郎衛尉卿四年授持節都督南
徐州諸軍事貞毅將軍南徐州刺史徵爲左衛將軍加
信武將軍尋以本官領衛尉卿又進號仁威將軍天康
元年卒時年二十九贈侍中左衛將軍諡曰成子瓘嗣
寶安卒後瓘亦爲偏將征歐陽紇平定淮南竝有功封
江安縣伯邑四百戶歷晉陵定遠二郡太守太建九年

卒時年二十四贈電威將軍

侯安都字成師始興曲江人也世爲郡著姓父文捍少
仕州郡以忠謹稱安都貴後官至光祿大夫始興內史
秩中二千石安都工隸書能鼓琴涉獵書傳爲五言詩
亦頗清靡兼善騎射爲邑里雄豪梁始興內史蕭子範
辟爲主簿侯景之亂招集兵甲至三千人高祖入援京
邑安都引兵從高祖攻蔡路養破李遷仕克平侯景竝
力戰有功元帝授猛烈將軍通直散騎常侍富川縣子
邑三百戶隨高祖鎮京口除蘭陵太守高祖謀襲王僧
辯諸將莫有知者唯與安都定計仍使安都率水軍自

京口趨石頭高祖自率馬步從江乘羅落會之安都至石頭北棄舟登岸僧辯弗之覺也石頭城北接岡阜雉堞不甚危峻安都被甲帶長刀軍人捧之投於女垣內衆隨而入進逼僧辯臥室高祖大軍亦至與僧辯戰于聽事前安都自內閣出腹背擊之遂擒僧辯紹泰元年以功授使持節散騎常侍都督南徐州諸軍事仁威將軍南徐州刺史高祖東討杜龕安都留臺居守徐嗣徽任約等引齊寇入據石頭游騎至于闕下安都閉門偃旗幟示之以弱令城中曰登陴看賊者斬及夕賊收軍還石頭安都夜令士卒密營禦敵之具將旦賊騎又至

安都率甲士三百人開東西掖門與戰大敗之賊乃退
還石頭不敢復逼臺城及高祖至以安都爲水軍於中
流斷賊糧運又襲秦郡破嗣徽柵收其家口并馬驢輜
重得嗣徽所彈琵琶及所養鷹遣信餉之曰昨至弟住
處得此今以相還嗣徽等見之大懼尋而請和高祖聽
其還北及嗣徽等濟江齊之餘軍猶據采石守備甚嚴
又遣安都攻之多所俘獲明年春詔安都率兵鎮梁山
以備齊徐嗣徽等復入丹陽至湖熟高祖追安都還率
馬步拒之於高橋又戰於耕壇南安都率十二騎突其
陣破之生擒齊儀同乞伏無勞又刺齊將東方老墮馬

會賊騎至救老獲免賊北渡蔣山安都又與齊將王敬
寶戰於龍尾使從弟曉軍主張纂前犯其陣曉被槍墜
馬張纂死之安都馳往救曉斬其騎士十一人因取纂
尸而還齊軍不敢逼高祖與齊軍戰於莫府山命安都
領步騎千餘人自白下橫擊其後齊軍大敗安都又率
所部追至攝山俘獲首虜不可勝計以功進爵爲侯增
邑五百戶給鼓吹一部又進號平南將軍改封西江縣
公仍都督水軍出豫章助豫州刺史周文育討蕭勃安
都未至文育已斬勃并擒其將歐陽頎傅泰等唯余孝
頃與勃子孜猶據豫章之石頭作兩城孝頃與孜各據

其一又多設船艦夾水而陣安都至乃銜枚夜燒其艦
文育率水軍安都領步騎登岸結陣孝頃俄斷後路安
都乃令軍士多伐松木豎柵列營漸進頻戰屢克孜乃
降孝頃奔歸新吳請入子爲質許之師還以功進號鎮
北將軍加開府儀同三司仍率衆會於武昌與周文育
西討王琳將發王公已下餞於新林安都躍馬渡橋人
馬俱墮水中又坐舫內墜於櫓井時以爲不祥至武昌
琳將樊猛棄城走文育亦自豫章至時兩將俱行不相
統攝因部下交爭稍不平軍至郢州琳將潘純墮於城
中遙射官軍安都怒進軍圍之未能克而王琳至于弇

口安都乃釋郢州悉衆往沌口以禦之遇風不得進琳據東岸官軍據西岸相持數日乃合戰安都等敗績安都與周文育徐敬成並爲琳所囚琳總以一長鎖繫之置于榻下令所親宦者王子晉掌視之琳下至湓城白水浦安都等甘言許厚賂子晉子晉乃僞以小船依榻而釣夜載安都文育敬成上岸入深草中步投官軍還都自劾詔竝赦之復其官爵尋爲丹陽尹出爲都督南豫州諸軍事鎮西將軍南豫州刺史令繼周文育攻余孝勳及王琳將曹慶常衆愛等安都自宮亭湖出松門躡衆愛後文育爲熊曇朗所害安都回取大艦值琳將

周炅周協南歸與戰破之生擒炅協孝勸弟孝猷率部下四千家欲就王琳遇炅協敗乃詣安都降安都又進軍於禽奇洲破曹慶常衆愛等焚其船艦衆愛奔于廬山爲村人所殺餘衆悉平還軍至南皖而高祖崩安都隨世祖還朝仍與羣臣定議翼奉世祖時世祖謙讓弗敢當太后又以衡陽王故未肯下令羣臣猶豫不能決安都曰今四方未定何暇及遠臨川王有功天下須共立之今日之事後應者斬便按劔上殿白太后出璽又手解世祖髮推就喪次世祖卽位遷司空仍爲都督南徐州諸軍事征北將軍南徐州刺史給扶王琳下至柵

口大軍出頓蕪湖時侯瑱爲大都督而指麾經略多出
安都天嘉元年增邑千戶及王琳敗走入齊安都進軍
湓城討琳餘黨所向皆下仍別奉中旨迎衡陽獻王昌
初昌之將入也致書於世祖辭甚不遜世祖不懌乃召
安都從容而言曰太子將至須別求一蕃吾其老焉安
都對曰自古豈有被代天子臣愚不敢奉詔因請自迎
昌昌濟漢而薨以功進爵清遠郡公邑四千戶自是威
名甚重羣臣無出其右安都父文捍爲始興內史卒於
官世祖徵安都還京師爲發喪尋起復本官贈其父散
騎常侍金紫光祿大夫拜其母爲清遠國太夫人仍迎

還都母固求停鄉里上乃下詔改桂陽之汝城縣爲廬陽郡分衡州之始興安遠二郡合三郡爲東衡州以安都從弟曉爲刺史安都第三子秘年九歲上以爲始興內史並令在鄉侍養其年改封安都桂陽郡公王琳敗後周兵入據巴湘安都奉詔西討及留異擁據東陽又奉詔東討異本謂臺軍由錢塘江而上安都乃步由會稽之諸暨出于永康異大恐奔桃枝嶺處嶺谷閒於巖口豎柵以拒王師安都作連城收異躬自接戰爲流矢所中血流至踝安都乘輦麾軍容止不變因其山壠之勢迨而爲堰天嘉三年夏潦水漲滿安都引船入堰起

樓艦與異城等放拍碎其樓雉異與第二子忠臣脫身
奔晉安安都虜其妻子盡收其人馬甲仗振旅而歸以
功加侍中征北大將軍增邑并前五千戶仍還本鎮其
年吏民詣闕表請立碑頌美安都功績詔許之自王琳
平後安都勲庸轉大又自以功安社稷漸用驕矜數招
聚文武之士或射馭馳騁或命以詩賦第其高下以差
次賞賜之文士則褚介馬樞陰鏗張正見徐伯陽劉刪
祖孫登武士則蕭摩訶裴子烈等並爲之賓客齋內動
至千人部下將帥多不遵法度檢問收攝則奔歸安都
世祖性嚴察深銜之安都弗之改日益驕橫每有表啓

封訖有事未盡乃開封自書之云又啓某事及侍讌酒
酣或箕踞傾倚嘗陪樂遊褻飲乃白帝曰何如作臨川
王時帝不應安都再三言之帝曰此雖天命抑亦明公
之力宴訖又啓便借供帳水飾將載妻妾於御堂歡會
世祖雖許其請甚不懌明日安都坐於御坐賓客居羣
臣位稱觴上壽初重雲殿災安都率將士帶甲入殿帝
甚惡之自是陰爲之備又周迪之反朝望當使安都討
之帝乃使吳明徹討迪又頻遣臺使案問安都部下檢
括亡叛安都內不自安三年冬遣其別駕周弘實自託
於舍人蔡景歷并問省中事景歷錄其狀具奏之希旨

稱安都謀反世祖慮其不受制明年春乃除安都爲都督江吳二州諸軍事征南大將軍江州刺史自京口還都部伍入于石頭世祖引安都醺於嘉德殿又集其部下將帥會于尚書朝堂於坐收安都囚于嘉德西省又收其將帥盡奪馬仗而釋之因出舍人蔡景歷表以示於朝乃詔曰昔漢厚功臣韓彭肇亂晉倚蕃牧敦約稱兵託六尺於龐萌野心竊發寄股肱於霍禹凶謀潛構追惟往代挺逆一揆永言自古患難同規矧安都素乏遙圖本慙令德幸屬興運預奉經綸拔跡行間假之毛羽推於偏帥委以馳逐位極三槐任居四嶽名器隆赫

禮數莫儔而志唯矜已氣在陵上招聚逋逃窮極輕狡
無賴無行不畏不恭受賑專征剽掠一逞推轂所鎮哀
歛無厭寄以徐蕃接鄰齊境貿遷禁貨鬻賣居民椎埋
發掘毒流泉壤眊眊僵尸罔顧彝憲朕以爰初締構頗
著功績飛驂代邸預定嘉謀所以淹抑有司每懷遵養
杜絕百辟日望自新款襟期於話言推丹赤於造次策
馬甲第羽林息警置酒高堂陞戟無衛何嘗內隱片嫌
去柏人而勿宿外協猜防入成臯而不留而勃戾不悛
驕暴滋甚招誘文武密懷異圖去年十二月十一日獲
中書舍人蔡景歷啓稱侯安都去月十日遣別駕周弘

實來景歷私省宿訪問禁中具陳反計朕猶加隱忍待
之如初爰自北門遷授南服受命經停姦謀益露今者
欲因初鎮將行不軌此而可忍孰不可容賴社稷之靈
近侍誠慙醜情彰暴逆節顯聞外可詳案舊典速正刑
書止在同謀餘無所問明日於西省賜死時年四十四
尋有詔宥其妻子家口葬以士禮喪事所須務加資給
初高祖在京城嘗與諸將醺杜僧明周文育侯安都爲
壽各稱功伐高祖曰卿等悉良將也而竝有所短杜公
志大而識闇狎於下而驕於尊矜其功不收其拙周侯
交不擇人而推心過差居危履險猜防不設侯郎傲誕

而無慝輕佻而肆志竝非全身之道卒皆如其言安都
長子敦年十二爲員外散騎侍郎天嘉二年墮馬卒追
諡桂陽國愍世子太建三年高宗追封安都爲陳集縣
侯邑五百戶子亶爲嗣安都從弟曉累從安都征討有
功官至員外散騎常侍明威將軍東衡州刺史懷化縣
侯邑五百戶天嘉三年卒年四十一

史臣曰杜僧明周文育竝樹功業成於興運頗牧韓彭
足可連類矣侯安都情異向時權踰曩日因之以侵暴
加之以縱誕苟曰非夫逆亂奚用免於亡滅昔漢高醢
之爲賜宋武拉於坐右良有以而然也

陳書卷八 列傳 三

陳書卷八考證

周文育傳傳泰據墟口城○墟南史作墟

侯安都傳父文捍○南史無文字

生擒齊儀同乞伏無勞○勞南史作芳

又手解世祖髮○又南史作又

安都作連城收異○收字各本同臣人龍按上文謂留

異豎柵拒王師則此收字殆攻字之訛也

文士則褚介馬樞陰鑑張正見徐伯陽劉刪祖孫登○

南史介作玠刪作珊

南史介非使國非

文士根節介非非劍靈第五良於自國隱國脈將登。

異靈勝王詢使非字敬文字之指也

受臨非非非非異。非字各本同

百人論

對上文謂

又手非非非非。又南史非

至餅齊同子丸無發。發南史非

南史非非非非。南史非文字

南史非非非非非非。南史非非

陳書卷八考證

陳書卷九

唐散騎常侍其姚思廉撰

列傳第三

侯瑱

歐陽頎

子紇

吳明徹

裴子烈

侯瑱字伯玉巴西充國人也父弘遠世為西蜀酋豪蜀賊張文萼據白崖山有眾萬人梁益州刺史鄱陽王蕭範命弘遠討之弘遠戰死瑱固請復讐每戰必先鋒陷陣遂斬文萼由是知名因事範範委以將帥之任山谷夷獠不賓附者竝遣瑱征之累功授輕車府中兵參軍晉康太守範為雍州刺史瑱除超武將軍馮翊太守範

遷鎮合肥瑱又隨之侯景圍臺城範乃遣瑱輔其世子
嗣入援京邑京城陷瑱與嗣退還合肥仍隨範徙鎮淝
城俄而範及嗣皆卒瑱領其衆依于豫章太守莊鐵鐵
疑之瑱懼不自安詐引鐵謀事因而刃之據有豫章之
地侯景將于慶南略地至豫章城邑皆下瑱窮蹙乃降
於慶慶送瑱於景景以瑱與己同姓託爲宗族待之甚
厚留其妻子及弟爲質遣瑱隨慶平定蠡南諸郡及景
敗於巴陵景將宋子仙任約等竝爲西軍所獲瑱乃誅
景黨與以應義軍景亦盡誅其弟及妻子梁元帝授瑱
武臣將軍南兖州刺史鄆縣侯邑一千戶仍隨都督王

僧辯討景恒爲前鋒每戰却敵旣復臺城景奔吳郡僧
辯使瑱率兵追之與景戰於吳松江大敗景盡獲其軍
實進兵錢塘景將謝答仁呂子榮等皆降以功除南豫
州刺史鎮于姑熟承聖二年齊遣郭元建出自濡須僧
辯遣瑱領甲士三千築壘於東關以扞之大敗元建除
使持節鎮北將軍給鼓吹一部增邑二千戶西魏來寇
荊州王僧辯以瑱爲前軍赴援未至而荊州陷瑱之九
江因衛晉安王還都承制以瑱爲侍中使持節都督江
晉吳齊四州諸軍事江州刺史改封康樂縣公邑五千
戶進號車騎將軍司徒陸法和據郢州引齊兵來寇乃

使瑱都督衆軍西討未至法和率其部北度入齊齊遣慕容恃德鎮于夏首瑱控引西還水陸攻之恃德食盡請和瑱還鎮豫章僧辯使其弟僧愔率兵與瑱共討蕭勃及高祖誅僧辯僧愔陰欲圖瑱而奪其軍瑱知之盡收僧愔徒黨僧愔奔齊紹泰二年以本號加開府儀同三司餘並如故是時瑱據中流兵甚彊盛又以本事王僧辯雖外示臣節未有入朝意初余孝頃爲豫章太守及瑱鎮豫章乃於新吳縣別立城柵與瑱相拒瑱留軍人妻子於豫章令從弟齋知後事悉衆以攻孝頃自夏及冬弗能克乃長圍守之盡收其禾稼齋與其部下侯

方兒不協方兒怒率所部攻齋虜掠瑱軍府妓妾金玉歸于高祖瑱既失根本兵衆皆潰輕歸豫章豫章人拒之乃趨湓城投其將焦僧度僧度勸瑱投齊瑱以高祖有大量必能容己乃詣闕請罪高祖復其爵位永定元年授侍中車騎將軍二年進位司空王琳至於沌口周文育侯安都竝沒乃以瑱爲都督西討諸軍事瑱至于梁山世祖卽位進授太尉增邑千戶王琳至于柵口又以瑱爲都督侯安都等竝隸焉瑱與琳相持百餘日未決天嘉元年二月東關春水稍長舟艦得通琳引合肥巢湖之衆舳艫相次而下其勢甚盛瑱率軍進獸檻洲

琳亦出船列于江西隔洲而泊明日合戰琳軍少却退保西岸及夕東北風大起吹其舟艦舟艦益壞沒于沙中溺死者數十百人浪大不得還浦夜中又有流星墜于賊營及旦風靜琳入浦治船以荻船塞于浦口又以鹿角繞岸不敢復出是時西魏遣大將軍史寧躡其上流瑱聞之知琳不能持久收軍却據湖浦以待其敵及史寧至圍郢州琳恐衆潰乃率船艦來下去蕪湖十里而泊擊柝聞於軍中明日齊人遣兵數萬助琳琳引衆向梁山欲越官軍以屯險要齊儀同劉伯球率兵萬餘人助琳水戰行臺慕容恃德子子會領鐵騎二千在蕪

湖西岸博望山南爲其聲勢瑱令軍中晨炊蓐食分槌盪頓蕪湖洲尾以待之將戰有微風至自東南衆軍施拍縱火定州刺史章昭達乘平虜大艦中江而進發拍中于賊艦其餘冒突青龍各相當值又以牛皮冒蒙衝小船以觸賊艦并鎔鐵灑之琳軍大敗其步兵在西岸者自相蹂踐馬騎竝淖于蘆荻中棄馬脫走以免者十二三盡獲其舟艦器械并禽齊將劉伯球慕容子會自餘俘馘以萬計琳與其黨潘純陔等乘單舸艍冒陣走至湓城猶欲收合離散衆無附者及與妻妾左右十餘人入齊其年詔以瑱爲都督湘巴郢江吳等五州諸軍

事鎮湓城周將賀若敦獨孤盛等寇巴湘又以瑱爲西
討都督與盛戰於西江口大敗盛軍虜其人馬器械不
可勝數以功授使持節都督湘桂郢巴武沅六州諸軍
事湘州刺史改封零陵郡公邑七千戶餘如故二年以
疾表求還朝三月於道薨時年五十二贈侍中驃騎大
將軍大司馬加羽葆鼓吹班劍二十人給東園祕器諡
曰壯肅其年九月配享高祖廟庭子淨藏嗣淨藏尚世
祖第二女富陽公主以公主除員外散騎侍郎太建三
年卒贈司徒主簿淨藏無子弟就襲封

歐陽頴字靖世長沙臨湘人也爲郡豪族祖景達梁代

爲本州治中父僧寶屯騎校尉頽少質直有思理以言
行篤信著聞於嶺表父喪毀瘠甚至家產累積悉讓諸
兄州郡頻辟不應乃廬於麓山寺傍專精習業博通經
史年三十其兄逼令從宦起家信武府中兵參軍遷平
西邵陵王中兵參軍事梁左衛將軍蘭欽之少也與頽
相善故頽常隨欽征討欽爲衡州仍除清遠太守欽南
征夷獠擒陳文徹所獲不可勝計獻大銅鼓累代所無
頽預其功還爲直閣將軍仍除天門太守伐蠻左有功
刺史廬陵王蕭續深嘉之引爲賓客欽征交州復啓頽
同行欽度嶺以疾終頽除臨賀內史啓乞送欽喪還都

然後之任時湘衡之界五十餘洞不賓敕命衡州刺史
韋粲討之粲委顧爲都督悉皆平殄粲啓梁武稱顧誠
幹降詔褒賞仍加超武將軍征討廣衡二州山賊侯景
構逆粲自解還都征景以顧監衡州京城陷後嶺南互
相吞併蘭欽弟前高州刺史裕攻始興內史蕭紹基奪
其郡裕以兄欽與顧有舊遣招之顧不從乃謂使云高
州昆季隆顯莫非國恩今應赴難援都豈可自爲跋扈
及高祖入援京邑將至始興顧乃深自結託裕遣兵攻
顧高祖援之裕敗高祖以王懷明爲衡州刺史遷顧爲
始興內史高祖之討蔡路養李遷仕也顧率兵度嶺以

助高祖及路養等平頽有功梁元帝承制以始興郡爲東衡州以頽爲持節通直散騎常侍都督東衡州諸軍事雲麾將軍東衡州刺史新豐縣伯邑四百戶侯景平元帝遍問朝宰今天下始定極須良才卿各舉所知羣臣未有對者帝曰吾已得一人侍中王褒進曰未審爲誰帝云歐陽頽公正有匡濟之才恐蕭廣州不肯致之乃授武州刺史尋授郢州刺史欲令出嶺蕭勃留之不獲拜命尋授使持節散騎常侍都督衡州諸軍事忠武將軍衡州刺史進封始興縣侯時蕭勃在廣州兵彊位重元帝深患之遣王琳代爲刺史琳已至小桂嶺勃遣

其將孫瑒監州盡率部下至始興避琳兵鋒頽別據一城不往謁勃閉門高壘亦不拒戰勃怒遣兵襲頽盡收其貲財馬仗尋赦之還復其所復與結盟荊州陷頽委質於勃及勃度嶺出南康以頽爲前軍都督頓豫章之苦竹灘周文育擊破之擒送于高祖高祖釋之深加接待蕭勃死後嶺南擾亂頽有聲南土且與高祖有舊乃授頽使持節通直散騎常侍都督衡州諸軍事安南將軍衡州刺史始興縣侯未至嶺南頽子紇已克定始興及頽至嶺南皆懾伏乃進廣州盡有越地改授都督廣交越成定明新高合羅愛建德宜黃利安石雙十九州

諸軍事鎮南將軍平越中郎將廣州刺史持節常侍侯
並如故王琳據有中流顧自海道及東嶺奉使不絕永
定三年進授散騎常侍增都督衡州諸軍事卽本號開
府儀同三司世祖嗣位進號征南將軍改封陽山郡公
邑一千五百戶又給鼓吹一部初交州刺史袁曇緩密
以金五百兩寄顧令以百兩還合浦太守龔為四百兩
付兒智矩餘人弗之知也顧尋為蕭勃所破貲財並盡
唯所寄金獨在曇緩亦尋卒至是顧竝依信還之時人
莫不嘆服其重然諾如此時顧弟盛為交州刺史次弟
邃為衡州刺史合門顯貴名振南土又多致銅鼓生口

獻奉珍異前後委積頗有助於軍國焉願以天嘉四年
薨時年六十六贈侍中車騎大將軍司空廣州刺史諡
曰穆子紇嗣

紇字奉聖頗有幹略天嘉中除黃門侍郎員外散騎常
侍累遷安遠將軍衡州刺史襲封陽山郡公都督交廣
等十九州諸軍事廣州刺史在州十餘年威惠著於百
越進號輕車將軍光大中上流蕃鎮竝多懷貳高宗以
紇久在南服頗疑之太建元年下詔徵紇爲左衛將軍
紇懼未欲就徵其部下多勸之反遂舉兵攻衡州刺史
錢道戢道戢告變乃遣儀同章昭達討紇屢戰兵敗執

送京師伏誅時年三十三家口籍沒子詢以年幼免
吳明徹字通昭秦郡人也祖景安齊南譙太守父樹梁
右軍將軍明徹幼孤性至孝年十四感墳塋未備家貧
無以取給乃勤力耕種時天下亢旱苗稼焦枯明徹哀
憤每之田中號泣仰天自訴居數日有自田還者云苗
已更生明徹疑之謂爲給已及往田所竟如其言秋而
大穫足充葬用時有伊氏者善占墓謂其兄曰君葬之
日必有乘白馬逐鹿者來經墳所此是最小孝子大貴
之徵至時果有此應明徹卽樹之最小子也起家梁東
宮直後及侯景寇京師天下大亂明徹有粟麥三千餘

斛而隣里飢餒乃白諸兄曰當今草竊人不圖久奈何
有此而不與鄉家共之於是計口平分同其豐儉羣盜
聞而避焉賴以存者甚衆及高祖鎮京口深相要結明
徹乃詣高祖高祖爲之降階執手卽席與論當世之務
明徹亦微涉書史經傳就汝南周弘正學天文孤虛道
甲略通其妙頗以英雄自許高祖深奇之承聖三年授
戎昭將軍安州刺史紹泰初隨周文育討杜龕張彪等
東道平授使持節散騎常侍安東將軍南兗州刺史封
安吳縣侯高祖受禪拜安南將軍仍與侯安都周文育
將兵討王琳及衆軍敗沒明徹自拔還京世祖卽位詔

以本官加右衛將軍王琳敗授都督武沅二州諸軍事
安西將軍武州刺史餘並如故周遣大將軍賀若敦率
馬步萬餘人奄至武陵明徹衆寡不敵引軍巴陵仍破
周別軍於雙林天嘉三年授安西將軍及周迪反臨川
詔以明徹爲安南將軍江州刺史領豫章太守總督衆
軍以討迪明徹雅性剛直統內不甚和世祖聞之遣安
成王頊慰曉明徹令以本號還朝尋授鎮前將軍五年
遷鎮東將軍吳興太守及引辭之郡世祖謂明徹曰吳
興雖郡帝鄉之重故以相授君其勉之及世祖弗豫徵
拜中領軍廢帝卽位授領軍將軍尋遷丹陽尹仍詔明

徹以甲仗四十人出入殿省到仲舉之矯令出高宗也
毛喜知其謀高宗疑懼遣喜與明徹籌焉明徹謂喜曰
嗣君諒闇萬機多闕外隣彊敵內有大喪殿下親實周
邵德冠伊霍社稷至重願留中深計慎勿致疑及湘州
刺史華皎陰有異志詔授明徹使持節散騎常侍都督
湘桂武三州諸軍事安南將軍湘州刺史給鼓吹一部
仍與征南大將軍淳于量等率兵討皎皎平授開府儀
同三司進爵爲公太建元年授鎮南將軍四年徵爲侍
中鎮前將軍餘並如故會朝議北伐公卿互有異同明
徹決策請行五年詔加侍中都督征討諸軍事仍賜女

樂一部明徹總統衆軍十餘萬發自京師緣江城鎮相
續降欵軍至秦郡克其水柵齊遣大將尉破胡將兵爲
援明徹破走之斬獲不可勝計秦郡乃降高宗以秦郡
明徹舊邑詔具太牢令拜祠上冢文武羽儀甚盛鄉里
以爲榮進克仁州授征北大將軍進爵南平郡公增邑
并前二千五百戶次平峽石岸二城進逼壽陽齊遣王
琳將兵拒守琳至與刺史王貴顯保其外郭明徹以琳
初入衆心未附乘夜攻之中宵而潰齊兵退據相國城
及金城明徹令軍中益脩治攻具又迺肥水以灌城城
中苦濕多腹疾手足皆腫死者十六七會齊遣大將軍

皮景和率兵數十萬來援去壽春三十里頓軍不進諸將咸曰堅城未拔大援在近不審明公計將安出明徹曰兵貴在速而彼結營不進自挫其鋒吾知其不敢戰明矣於是躬擐甲胄四面疾攻城中震恐一鼓而克生禽王琳王貴顯扶風王可朱渾孝裕尚書盧潛左丞李騊駼送京師景和惶懼遁走盡收其駝馬輜重琳之獲也其舊部曲多在軍中琳素得士卒心見者皆歔歛不能仰視明徹慮其有變遣左右追殺琳傳其首詔曰壽春者古之都會襟帶淮汝控引河洛得之者安是稱要害侍中使持節都督征討諸軍事征北大將軍開府儀

同三司南平郡開國公明徹雄圖克舉宏略蓋世在昔
屯夷締構皇業乃掩衡岳用清氛沴實吞雲夢卽敘上
游今茲蕩定恢我王略風行電掃貔虎爭馳月陣雲梯
金湯奪險威陵殊俗惠漸邊氓惟功與能元戎是屬崇
麾廣賦茂典恒宜可都督豫合建光朔北徐六州諸軍
事車騎大將軍豫州刺史增封并前三千五百戶餘如
故詔遣謁者蕭淳風就壽陽冊明徹於城南設壇士卒
二十萬陳旗鼓戈甲明徹登壇拜受成禮而退將卒莫
不踴躍焉初秦郡屬南兗州後隸譙州至是詔以譙之
秦盱眙神農三郡還屬南兗州以明徹故也六年自壽

陽入朝輿駕幸其第賜鍾磬一部米一萬斛絹布二千匹七年進攻彭城軍至呂梁齊遣援兵前後至者數萬明徹又大破之八年進位司空餘如故又詔曰昔者軍事建旌交鋒作鼓頃日訛替多乖舊章至於行陣不相甄別今可給司空大都督鈇鉞龍麾其次將各有差尋授都督南北兗南北青譙五州諸軍事南兗州刺史會周氏滅齊高宗將事徐兗九年詔明徹進軍北伐令其世子戎昭將軍員外驃騎侍郎惠覺攝行州事明徹軍至呂梁周徐州總管梁士彥率衆拒戰明徹頻破之因退兵守城不復敢出明徹仍迓清水以灌其城環列舟

艦於城下攻之甚急周遣上大將軍王軌將兵救之軌
輕行自清水入淮口橫流豎木以鐵鎖貫車輪遏斷船
路諸將聞之甚惶恐議欲破堰拔軍以舫載馬馬主裴
子烈議曰若決堰下船船必傾倒豈可得乎不如前遣
馬出於事爲允適會明徹苦背疾甚篤知事不濟遂從
之乃遣蕭摩訶帥馬軍數千前還明徹仍自決其堰乘
水勢以退軍冀其獲濟及至清口水勢漸微舟艦竝不
得渡衆軍皆潰明徹窮蹙乃就執尋以憂憤邁疾卒於
長安時年六十七至德元年詔曰李陵矢竭不免請降
于禁水漲猶且生獲固知用兵上術世罕其人故侍中

司空南平郡公明徹爰初躡足迄屆元戎百戰百勝之
奇決機決死之勇斯亦侔於古焉及拓定淮肥長驅彭
汴覆勅寇如舉毛掃銳師同沃雪風威慴於異俗功效
著於同文方欲息駕陰山解鞍瀚海旣而師出已老數
亦終奇不就結纓之功無辭入褚之屈望封嶠之爲易
冀平翟之非難雖志在屈伸而奄中霜露埋恨絕域甚
可嗟傷斯事已往累逢肆赦凡厥罪戾皆蒙洒濯獨此
孤魂未霑寬惠遂使爵土湮沒饗醢無主棄瑕錄用宜
在茲辰可追封邵陵縣開國侯食邑一千戶以其息惠
覺爲嗣惠覺歷黃門侍郎以平章大寶功授豐州刺史

明徹兄子超字逸世少倜儻以幹略知名隨明徹征伐有戰功官至忠毅將軍散騎常侍桂州刺史封汝南縣侯邑一千戶卒贈廣州刺史諡曰節

裴子烈字大士河東聞喜人梁員外散騎常侍猗之子子烈少孤有志氣遇梁末喪亂因習武藝以驍勇聞頻從明徹征討所向必先登陷陳官至電威將軍北譙太守岳陽內史海安縣伯邑五伯戶至德四年卒

史臣曰高祖撥亂創基光啓天歷侯瑱歐陽頲竝歸身有道位貴鼎司美矣吳明徹居將帥之任初有軍功及呂梁敗績爲失算也斯以勇非韓白識異孫吳遂使蹙

境喪師金陵虛弱禎明淪覆蓋由其漸焉

齊獻武王高澄行美突吳明淪蓋部悅文自所降軍如及

史曰高澄雖是陳基女孫天選壽與陳明論位諸侯

齊高祖內史沈安繼自呂正謙氏至魏四季卒

孫興公孫信燕南侯武澄謝刺官至重煥降軍其燕大

千餘少孤有志無點策未夷原因晉危蓋以楚襄國師

史千餘卒大士所東關喜人策員伐楚商常持命之子

天邑一十可卒饑渴惟陳史錄曰韓

齊建武官至忠錄陳軍諸將常并益陳史持效南

陳書卷九

陳書卷九 陳書卷九 陳書卷九 陳書卷九

陳書卷九考證

侯瑱傳瑱令軍中晨炊蓐食分搥盪頓蕪湖洲尾以待之○南史無分搥盪三字

及與妻妾左右十餘人入齊○上文謂王琳走至湓城衆無附者故遂入齊此及字係乃字之訛也

歐陽頎傳獻大銅鼓○南史作大獻銅鼓

吳明徹傳又迺肥水以灌城○迺南史作遏

詔遣謁者蕭淳風就壽陽册明徹○高史淳字下無風字册字主有授字

裴子烈傳梁員外散騎常侍猗之子○猗一本作琦

美于振舉梁長秋蕭綱常新世之至○齊一本并作

字世字主有對字

齊世點香薰氣風掠壽則世與齊○高史對字不無風

與與蕭蕭又主世水以動無○我南史於世

知與蕭蕭燻大險楚○南史并大燻險楚

與無謂香對激人齊世及字給凡字之謂也

又與妻安世寸十籍人人齊○上文簡王樞去至世

之○南史無世世世三字

美與新與合甲中員妙款會合其蓋與蕭蕭世吳以

陳書卷九考證

陳書卷十

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第四

周鐵虎

程靈洗

子文季

周鐵虎不知何許人也梁世南渡語音僮重膂力過人便馬槊事梁河東王蕭譽以勇敢聞譽板爲府中兵參軍譽爲廣州刺史以鐵虎爲典寧令譽遷湘州又爲臨蒸令侯景之亂元帝於荊州遣世子方等代譽且以兵臨之譽拒戰大捷方等死鐵虎功最譽委遇甚重及王僧辯討譽於陣獲鐵虎僧辯命烹之鐵虎呼曰侯景未

滅奈何殺壯士僧辯奇其言乃宥之還其麾下及侯景
西上鐵虎從僧辯克任約獲宋子仙每戰皆有功元帝
承制授仁威將軍潼州刺史封沌陽縣子邑三百戶又
從僧辯克定京邑降謝答仁平陸納於湘州承聖二年
以前後戰功進爵爲侯增邑并前五百戶仍爲散騎常
侍領信義太守將軍如故高祖誅僧辯鐵虎率所部降
因復其本職徐嗣徽引齊寇渡江鐵虎於板橋浦破其
水軍盡獲甲仗船舸又攻歷陽襲齊寇步營竝皆克捷
嗣徽平紹泰二年遷散騎常侍嚴威將軍太子左衛率
尋隨周文育於南江據肅勃恒爲前軍文育又命鐵虎

偏軍於苦竹灘龔勃前軍歐陽頎又隨文育西征王琳
於沌口敗績鐵虎與文育侯安都竝爲琳所擒琳引見
諸將與之語唯鐵虎辭氣不屈故琳盡宥文育之徒獨
鐵虎見害時年四十九高祖聞之下詔曰天地之寶所
貴曰生形魄之徒所重唯命至如捐生立節効命酬恩
追遠懷昔信宜加等散騎常侍嚴威將軍太子左衛率
潼州刺史領信義太守沌陽縣開國侯鐵虎器局沉厚
風力勇壯北討南征竭忠盡力推鋒江夏致陷凶徒神
氣彌雄肆言無撓豈直溫序見害方其理鬚龐德臨危
猶能瞋目忠貞如此惻愴兼深可贈侍中護軍將軍青

冀二州刺史加封一千戶并給鼓吹一部侯如故天嘉
五年世祖又詔曰漢室功臣形寫宮觀魏朝猛將名配
宗祧功烈所以長存世代因之不朽故侍中護軍將軍
青冀二州刺史沌陽縣開國侯鐵虎誠節鯁亮力用雄
敢王業初基行間累及垂翅賊壘正色寇庭古之遺烈
有識同壯隕身不屈雖隆榮等營魂易遠言追嘉惜宜
仰陪孺寢恭頒饗奠可配食高祖廟庭子瑜嗣時有盱
眙馬明字世朗梁世事鄱陽嗣王蕭範侯景之亂據廬
江之東界拒賊臨城柵元帝授散騎常侍平北將軍北
兖州刺史領廬江太守荊州陷沒歸于高祖紹泰中復

官位封西華縣侯邑二千戶亦隨文育西征王琳於沌
口軍敗明力戰死之贈使持節征西將軍郢州刺史
程靈洗字玄滌新安海寧人也少以勇力聞步行日二
百餘里便騎善游梁末海寧黥歙等縣及鄱陽宣城郡
界多盜賊近縣苦之靈洗素爲鄉里所畏伏前後守長
恒使召募少年逐捕劫盜侯景之亂靈洗聚徒據黥歙
以拒景景軍據有新安新安太守湘西鄉侯蕭隱奔依
靈洗靈洗奉以主盟梁元帝於荊州承制又遣使間道
奉表劉神茂自東陽建義拒賊靈洗攻下新安與神茂
相應元帝授持節通直散騎常侍都督新安郡諸軍事

雲麾將軍譙州刺史資領新安太守封巴丘縣侯邑五百戶神茂爲景所破景偏帥呂子榮進攻新安靈洗退保黟歙及景敗子榮退走靈洗復據新安進軍建德擒賊帥趙桑乾以功授持節散騎常侍都督青冀二州諸軍事青州刺史增邑并前一千戶將軍太守如故仍令靈洗率所部下揚州助王僧辯鎮防遷吳興太守未行僧辯命靈洗從侯瑱西援荊州荊州陷還都高祖誅僧辯靈洗率所領來援其徒力戰於石頭西門軍不利遣使招諭久之乃降高祖深義之紹泰元年授使持節信武將軍蘭陵太守常侍如故助防京口及平徐嗣徽靈

洗有功除南丹陽太守封遂安縣侯增邑并前一千五百戶仍鎮采石隨周文育西討王琳於沌口敗績爲琳所拘明年與侯安都等逃歸兼丹陽尹出爲高唐太原二郡太守仍鎮南陵遷太子左衛率高祖崩王琳前軍東下靈洗於南陵破之虜其兵士并獲青龍十餘乘以功授持節都督南豫州緣江諸軍事信武將軍南豫州刺史侯瑱等敗王琳于柵口靈洗乘勝逐北據有魯山徵爲衛士將軍餘如故天嘉四年周迪重寇臨川以靈洗爲都督自鄱陽別道擊之迪又走山谷間五年遷中護軍常侍如故出爲使持節都督郢巴武三州諸軍事

宣毅將軍郢州刺史廢帝卽位進號雲麾將軍華皎之
反也遣使招誘靈洗靈洗斬皎使以狀聞朝廷深嘉其
忠增其守備給鼓吹一部因推心待之使其子文季領
水軍助防是時周遣其將長胡公拓跋定率步騎二萬
助皎攻圍靈洗靈洗嬰城固守及皎退乃出軍躡定定
不獲濟江以其衆降因進攻周沔州克之擒其刺史裴
寬以功進號安西將軍改封重安縣公增邑并前二千
戶靈洗性嚴急御下甚苛刻士卒有小罪必以軍法誅
之造次之間便加捶撻而號令分明與士卒同甘苦衆
亦以此依附性好播植躬勤耕稼至於水陸所宜刈穫

早晚雖老農不能及也伎妾無游手竝督之紡績至於散用貲財亦弗儉吝光大二年卒於州時年五十五贈鎮西將軍開府儀同三司諡曰忠壯太建四年詔配享高祖廟庭子文季嗣

文季字少卿幼習騎射多幹略果決有父風弱冠從靈洗征討必前登陷陣靈洗與周文育侯安都等敗於沌口爲王琳所執高祖召陷賊諸將子弟厚遇之文季最有禮容深爲高祖所賞永定中累遷通直散騎侍郎句容令世祖嗣位除宣惠始興王府限內中直兵參軍是時王爲揚州刺史鎮冶城府中軍事悉以委之天嘉二

年除貞毅將軍新安太守仍隨侯安都東討留異異黨
向文政據有新安文季率精甲三百輕往攻之文政遣
其兄子瓚來拒文季與戰大破瓚軍文政乃降三年始
興王伯茂出鎮東州復以文季爲鎮東府中兵參軍帶
剡令四年陳寶應與留異連結又遣兵隨周迪更出臨
川世祖遣信義太守余孝頃自海道襲晉安文季爲之
前軍所向克捷陳寶應平文季戰功居多還轉府諮議
參軍領中直兵出爲臨海太守尋乘金翅助父鎮郢城
華皎平靈洗及文季竝有扞禦之功及靈洗卒文季盡
領其衆起爲超武將軍仍助防郢州文季性至孝雖軍

旅奪禮而毀瘠甚至太建二年爲豫章內史將軍如故服闋襲封重安縣公隨都督章昭達率軍往荊州征蕭歸歸與周軍多造舟艦置于青泥水中時水長漂疾昭達乃遣文季共錢道戢輕舟襲之盡焚其舟艦昭達因蕭歸等兵稍怠又遣文季夜入其外城殺傷甚衆旣而周兵大出巴陵內史雷道勤拒戰死之文季僅以身免以功加通直散騎常侍安遠將軍增邑五百戶五年都督吳明徹北討秦郡秦郡前江浦通塗水齊人並下大柱爲杙柵水中乃前遣文季領驍勇拔開其柵明徹率大軍自後而至攻秦郡克之又別遣文季圍涇州屠其

城進攻盱眙拔之仍隨明徹圍壽陽文季臨事謹急御下嚴整前後所克城壘率皆迮水爲堰土木之功動踰數萬每置陣役人文季必先諸將夜則早起迄暮不休軍中莫不服其勤幹每戰恒爲前鋒齊軍深憚之謂爲程虎以功除散騎常侍明威將軍增邑五百戶又帶新安內史進號武毅將軍八年爲持節都督譙州諸軍事安遠將軍譙州刺史其年又督北徐仁州諸軍事北徐州刺史餘並如故九年又隨明徹北討於呂梁作堰事見明徹傳十年春敗績爲周所囚仍授開府儀同三司十一年自周逃歸至渦陽爲邊吏所執還送長安死于

獄中後主是時旣與周絕不之知也至德元年後主始知之追贈散騎常侍尋又詔曰故散騎常侍前重安縣開國公文季纂承門緒克荷家聲早歲出軍雖非元帥啓行爲最致果有聞而覆喪車徒允從黜削但靈洗之立功捍禦久而見思文季之埋魂異域有足可憫言念勞舊傷茲廢絕宜存廟食無使餒而可降封重安縣侯邑一千戶以子饗襲封

史臣曰程靈洗父子竝御下嚴苛治兵整肅然與衆同其勞苦匪私財利士多依焉故臨戎克辦矣

陳書卷十一
列傳第十一
謝元衡字叔山
陳文帝時
爲太僕卿
元衡字叔山
陳文帝時
爲太僕卿

陳書卷十考證

程靈洗傳其徒力戰於石頭西門○徒南史作夜
程靈洗子文季以子饗襲封○饗南史作響

陳書卷十考證